

# LA VOZ DE CANTABRIA

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

AIRE DE LA CALLE

## LA TRISTEZA DEL MUNDO

Se decía Ortega de que la República española se hubiese vuelto triste y agría, y nosotros le acompañamos en su lamentación. Pero aparte de lo que el fenómeno sea debido a nosotros mismos y que pudo ser, por lo tanto, evitado, hay otras causas de orden general que hacen que nuestro pueblo tenga que participar forzosamente del dolor del Mundo. Y el Mundo pasa en estos momentos por un estado triste y agrío.

Todo está en crisis y nada se puede considerar seguro. Hasta la Gran Guerra existía un poder tradicional que desafiaba secularmente todos los embates del mar social embravecido. Este poder era Inglaterra, que se reía de las crisis y de las revoluciones, las desencadenaba o las contenía a su capricho en los Estados vecinos o rivales; comerciaba con ellas; se apoyaba en su condición insular para no temer a los imperios continentales; dominaba el mar con sus escuadras, más temibles que las escuadras de todos los siglos y ponía a contribución el globo, cuyos frutos recogía en colonias sin precedentes por su extensión o por tratados comerciales que convertían a los pueblos, aparentemente libres, en colonias. Así, las islas áridas en que sólo el carbón se produce, eran un almacén inmenso a que todos los hombres iban a llevar el fruto penoso de su trabajo. Mientras los naturales de la India se morían a millones de hambre y el trampero de Australia vegetal trabajosamente, el ciudadano inglés disponía de todo, era el hombre que mejor comía en la Tierra y podía dedicarse a un trabajo fructífero en la seguridad de que el porvenir era suyo. La facilidad de su vida le permitía ampararla en libertades desconocidas y envidiadas por los demás hombres civilizados. ¡Ah, gran cosa era ser inglés en los días de la Reina Victoria, cuando Lord Salisbury hablaba con desdén de los pueblos que consideraba moribundos!

Pero con la Gran Guerra todo cambió. Como una expiación de ese crimen, todos los que en él intervinieron quedaron heridos de muerte. Y más que ningún otro, la Gran Bretaña.

Desde el mismo momento de firmarse la paz, la decadencia de Inglaterra se inicia. En vano prueba todas las medicinas y todos los remedios. Pasa desde el Gobierno nacional Lloyd George-Balfour a uno laborista—primer ensayo de MacDonald—De éste a uno conservador que acudilla Baldwin. Luego a otro ensayo laborista y, tras el fracaso definitivo de esta tendencia, a otra fórmula nacional en la que participan los laboristas MacDonald y Snowden y toda la línea mayor conservadora, con Baldwin al frente. Y, sin embargo, la situación no se resuelve. El porvenir cada vez se anuncia más sombrío; la libra—la emperatriz de las monedas—sigue su curso de vértigo; las grandes facturas paran y el número de los sintrabajos crece como una marea de pesadumbre.

Se creyó que el mal estaba en el libre comercio de Inglaterra, renegando de esa doctrina que era el fundamento de su liberalismo, ha intentado ahora una política de restricciones y de barreras fiscales y con ello lo que hace es agravar el mal. Porque los pueblos perjudicados por los impuestos y los productos manufacturados ingleses hallan cada vez más di-

ficil su colocación. Triste y agrío es como el nuestro el rostro con que Inglaterra mira al Mundo.

En Alemania se pasa por idéntica situación pavorosa. Después del esfuerzo heroico que hizo el pueblo vencido para incorporarse tras su derrota, las fuerzas le faltan para seguir en pie. Toda su economía amenaza venirse al suelo. En vano Brüning apela a medidas desesperadas y peligrosas como es la de la rebaja de los salarios para evitar la muerte de la industria. A favor de la minoría nacional crecen los dos partidos de la desesperación: el fascista de Hitler, que quiere resolverlo todo por la violencia y con una nueva e insensata guerra contra Francia, y el comunista, que se desarrolla como los gusanos en los cuerpos muertos. Cada nueva elección que se verifica en los distintos Estados que componen el Reich, se acentúa el predominio de estas dos tendencias, a costa de todas las fracciones gubernamentales. También aquí el socialismo de la II Internacional está fracasado como en Inglaterra. Son dos mareas convergentes que avanzan a encontrarse, arrastrando lo que encuentran en medio: la negra, la de Hitler, y la roja, que llega de Moscú. Ahora, Brüning va a intentar un medio desesperado de defensa acudiendo a medidas dictatoriales. Alemania no tiene tampoco motivos para mostrar un rostro muy alegre.

Italia, por su parte, sigue sosteniéndose en pie a fuerza de aplicarse medicaciones tóxicas. Pero semejante medicación la lleva al envenenamiento y a la locura. La deuda pública y el balance comercial arrojan unos totales desastrosos. El número de los sintrabajo es también inquietante. Aprisionada por la camisa de fuerza fascista y con una mordaza en su boca, la nación ni se puede mover ni protestar. Pero el final será terrible, como lo fué en Rusia, gobernada por los mismos métodos.

## BOLETIN DE PRENSA

«CRISOL»

Dedica su fondo a la animación existente estos días en la Bolsa de Madrid, y dice que es un signo optimista:

«En estos momentos en que el ánimo desazonado de los españoles alimentaba su propio pesimismo, ensombreciendo el horizonte más de lo justo, nos hemos dedicado a señalar, allí donde apuntaban, por mínimos que fueran, los hechos capaces de justificar una interpretación más alegre y optimista de la realidad. No nos satisface—tal era la necesidad nacional de esta tarea alentadora—haber sido casi los únicos en ejercerla. Creíamos que éste era el deber de la Prensa y no el de ser sirena de alarma.

Uno de los signos en que insistía,

complacido, el pesimismo deliberado era la desanimación de la Bolsa, la paralización de transacciones y la baja de los valores. Sobre ésta léase nuestro resumen—en la sección «La economía del mundo»—y se verá que, sin cambio de régimen, la baja ha sido general y acentuadísima en las Bolsas más importantes del mundo.

Pero desde hace unos días el movimiento de negocios y, en general, la cotización de valores ha cambiado de tendencia. Vuelve a acudir el dinero, se hacen muchas transacciones, y suben las cotizaciones como un termómetro que se desentumece de frío. El dinero oculto sale ya de los escondites donde estaba guardado anhelando actividad, aire, sol, «da intemperie» que—decía don José Ortega y Gasset el domingo—«tonifica el músculo y aligera la cabeza».

Nos queda otra experiencia desconsoladora, la de los Estados Unidos. Después de la guerra, este pueblo se había levantado a un grado de prosperidad inaudita, y Ramiro de Maeztu nos lo ponía como ejemplo.

«El paraíso del obrero está en Norteamérica»—nos decía—. ¡Ay! Este paraíso ha durado muy poco. Hoy, los sintrabajo en Nueva York pasan tanta hambre como sus congéneres de Silesia o de Andalucía. Y organizan procesiones dramáticas como esa marcha de hambrientos sobre Washington, que la Policía organizada como un ejército no encuentra medio de impedir.

E igual que en los Estados Unidos ocurre en Cuba, a pesar de la fertilidad de su suelo y de la riqueza de sus productos naturales. De cómo se vive en La Habana y en el campo cubano pueden dar razón los tristes despojos que de allí nos devuelve la tarda y lenta caridad oficial. Espectáculo impresionante que hallamos también en el Brasil, en la Argentina, en el Canadá y en Australia. Puede decirse que el área del Mundo es un vasto campamento de hambrientos.

Por ser mal tan general no se ve re-

medio ni fácil ni próximo. Desde luego, todas las fórmulas tradicionales han fracasado. Todos los recursos que una nación pueda ensayar dentro de sus fronteras han de resultar ineficaces por la estrecha trabazón que hay entre la economía de todos los pueblos. No basta reparar una pieza rota, porque la máquina se compone de muchas piezas más y todas han de trabajar conjunta y solidariamente. Hoy la economía del Mundo constituye una enorme máquina y cada nación sólo ejerce el control de una pieza. Pensar que en España podemos reírnos mientras en Alemania y América se llora, es vivir fuera de la realidad. La Internacional de la desgracia se ha constituido por sí sola, sin preocuparse de lo que acuerden los Gobiernos. La vida se ha adelantado a la política, como ha ocurrido siempre. Mientras se anda a vueltas sobre el modo de dar vida legal a la Sociedad de las Naciones, los pueblos en crisis funcionan ya como un pueblo sólo, afligidos por el mismo problema. Por eso el rostro triste que hoy muestra España es la mueca declarada oficial y uniforme, como una gorra galoneada, por la inexorable realidad del Mundo.

PICK



Comillas, la encantadora villa montañesa, ofrece a los ojos del viajero admirables perspectivas...—(Foto Alejandro)

Nuevo concierto

En la "Sociedad Amigos del Arte"

A petición de muchos socios se celebró en el domicilio de "Amigos del Arte" un nuevo concierto por los notables artistas Jesús Estefanía y Carlos Rodríguez, que obtuvieron un éxito tan resonante como el primero.

Ante un público selecto que supo penetrarse con ellos desde los primeros momentos, interpretaron bellas páginas de Arrieta, Barbieri, Schubert, Mozart, mezclado con algo de lo más moderno de Alonso, como "La picarona".

Todas las obras fueron premiadas con entusiastas ovaciones.

**JOAQUIN SANTIUSTE**  
 DEL SANATORIO MADRAZO  
 GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
 Consulta de 12 a 1 y 1/2 y de 4 a 8  
 WAD-RAS, 5, primero - Teléfono 13-83

El incendio de anoche

El comercio "El Cisne" destruido por el fuego

GRAN ALARMA

Anoche, próximamente a las ocho, algunas personas que transitaban por la calle de la Puntida vieron que por los montantes del comercio de mercería «El Cisne», establecido en dicha calle, salía gran cantidad de humo y algunas chispas.

Se dió aviso inmediatamente al parque de los Bomberos municipales, acudiendo éstos con gran rapidez, al mando de su jefe, don José Cabrillo.

En principio, la alarma fué grande, ya que, intermitentemente, se oían detonaciones, que, según pudo comprobarse, se debían a explosiones de gas y roturas de cristales motivadas por aquéllas.

En la calle mencionada y en las de Eduardo Dato y Arcillero, se estacionó un público numeroso.

LAS TAREAS DE EXTINCIÓN

Los bomberos hicieron el tendido de mangueras, atacando el fuego por varios sitios.

En el interior del comercio la fogata era realmente importante.

Poco después de transcurrir media hora, comenzó a localizarse el incendio, el cual quedó totalmente reducido a las nueve de la noche.

Las pérdidas materiales son de bastante consideración.

ESTABA ASEGURADO

El comercio siniestrado estaba asegurado, según nuestras noticias.

Era propiedad de don Luis Enguita, con domicilio en la calle del Arcillero, 15, cuarto piso, cuyo señor nada notó anormal al salir de la tienda poco después de las siete de la tarde.

El origen del incendio se desconoce hasta la fecha.

Todas las estanterías, mostradores, vitrinas, etc., quedaron inutilizados y gran cantidad de género sufrió los desperfectos del agua.

OTROS DETALLES

La casa en la que estaba el comercio titulado «El Cisne», es propiedad de don Antonio Huidobro.

La planta baja sufrió, en techos y paredes, los efectos del fuego y algo en la viguetería.

En el lugar del suceso se personaron algunos concejales y varias parejas de Seguridad, municipales y Vigilancia.

No hubo que lamentar desgracias personales.

Antes de las nueve y media estaban de regreso en el parque los bomberos.

**G. Iñigo**  
 OCULISTA  
 VELASCO, número 7 - Teléfono 28-97

Convenios internacionales  
 La intervención yanqui en Haití

Después de dieciséis años de ingerencia en la administración de la República de Haití, los Estados Unidos han firmado con el Gobierno de la misma un convenio en cuya virtud el 30 de septiembre último se han retirado los ingenieros, ayudantes y otros funcionarios norteamericanos afectos a los servicios técnicos de agricultura, obras públicas e higiene. También se anulan varios acuerdos del consejero financiero limitativos de la acción gubernativa en algunos ramos de Hacienda, que vuelven a ser desempeñados por funcionarios haitianos.

Con el fin de activar la pronta reintegración de todos los servicios y el abandono del país por los norteamericanos, se ha contraído el compromiso de seguir negociaciones para la amistosa solución de los diversos puntos previstos en el tratado de 1915, para irlos resolviendo y concluir su definitiva rescisión y el restablecimiento de la soberanía integral de aquella República.

**Rótulos de cristal al oro**  
**Rótulos luminosos!**  
 RAMON D. TEJEIRO  
 Carbajal, 4. Teléfono 2044. Santander.

**Carlos R. Cabello**  
 Consulta de 10 y media a 11 y media, en la Casa de Maternidad, paseo del Alta (gratuita). En el Sanatorio Madrazo, de 12 y cuarto a 1 y cuarto. En su domicilio, Cañadio, 1. 2.º, de 1 y cuarto a 2 y media.—Teléfono 1.776.

**Pablo Pereda Elordui**  
 Director de la Gota de Leche. Médico especialista en enfermedades de la infancia. Consultorio de niños de pecho. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

**Dr. Guillermo Arce**  
 Director del Jardín de la Infancia y especialista en niños de la Casa de Salud Valdecilla. CONTINUA SU CONSULTA

**Luis Ruiz Zorrilla**  
 MEDICO  
 Garganta, nariz y oídos. Cirugía de cabeza y cuello. Consulta de 10 a 1 y de 3 y media a 6. MENDEZ NUÑEZ, número 16.



Protección y belleza



Al lavarse, busque la protección que su cutis necesita sólo donde tenga la seguridad de hallarla: en la pureza y suavidad del Heno de Pravia.

Favorecer la vitalidad de la piel, promover la transpiración normal del cutis por los poros libres, completamente limpios, es la misión higiénica del Heno de Pravia. Y al lado de ésta, llena además una misión embellecedora: suavizar y perfumar, con la finura de su pasta y la originalidad inconfundible de su perfume.

JABON HENO de PRAVIA

PASTILLA: 1,25

PERFUMERIA GAL MADRID BUENOS-AIRES

Notas diversas de la vida local

La Junta de Protección a la Infancia adoptó ayer interesantes acuerdos

COMENTARIOS DEL DIA

UN PROBLEMA SOCIAL

Desconocemos las causas que obligaron al Sindicato Sanitario a aplazar su anunciada reunión para tratar de puntos relacionados con la protección del niño. Suponemos que habrán sido de inexcusable atención, puesto que la convocatoria se publicaba con carácter urgente.

El tema único que se señalaba para las deliberaciones tenía una gran importancia, y nosotros se la concedimos desde el primer momento al destacar el hecho en estas columnas. La protección al niño, que siempre es una obra social necesaria, ofrece circunstancias apremiantes en estos momentos en que tantos hogares se hallan en angustiosa crisis económica.

Nos pareció magnífica la iniciativa del Sindicato Sanitario y nos dispusimos a prestar a su desarrollo nuestro decidido concurso. Pero, en fin, lo importante es que no ha habido desistimiento; sólo un compás de espera, que seguramente no será largo. Quedan, por lo tanto, en pie la excelente iniciativa y nuestro sincerísimo deseo de colaborar modestamente en su realización.

Y cuando esto ocurre, vemos llegar de otro lado la confirmación de nuestro criterio de que el problema de la protección al niño requiere una diligente atención.

Es la Junta de Protección a la Infancia, reunida ayer en el Gobierno civil, la que examina los dramáticos matices de la realidad y acude con las soluciones adecuadas: aumento de raciones en los comedores infantiles, refuerzo de los auxilios económicos que se facilitan a la Gota de Leche y adquisición de ropitas de abrigo para los niños que acuden a los comedores. Esto, en cuanto a los puntos más urgentes del problema, porque respecto de otros también adoptó acuerdos justos e interesantes.

Los edificios públicos ostentarán colgaduras y banderas, haciéndolo igualmente todos los de la provincia.

El director aludido hizo saber al representante del Gobierno, que la Empresa no tiene solicitados pedidos en proporción como para hacer funcionar de nuevo la fábrica de Maliaño en toda su intensidad ni mucho menos.

En lo que se refiere a cables interurbanos, no existen solicitudes de pedido no sólo para el resto del año actual, sino tampoco para el próximo de 1932.

Cuentan con pequeñas ofertas de otros materiales que en modo alguno

Del Gobierno civil

La entrevista del director de la Standard con el señor Díaz Quiñones

LAS VISITAS DEL DIA

El gobernador civil recibió ayer las siguientes:

Comisión de vendedoras ambulantes de pescado; don Ludivino Fernández, obrero de la fábrica de loza de Adarzo; director de la Standard; presidente del Gremio de pescadores de Santander; presidente y secretario de la Sociedad obrera de la Cerámica de Adarzo; don Arsenio Blanco y don Manuel González, del pueblo de Igollo; don Manuel Meleiro; alcalde, segundo y tercer tenientes de alcalde y secretario del Ayuntamiento de Castro Urdiales; don Pedro Vergara con una Comisión de vendedores de libros y periódicos; delegado de la Sociedad obrera de zapateros de Santander; directiva de la Sociedad de dependientes de comercio de la capital; Junta de protección a la infancia; delegados de la Sociedad de autores y representantes del Sindicato metalúrgico montañés.

LA FIESTA DE LA REPUBLICA

La autoridad civil conferenció anoche telefónicamente con el subsecretario de Gobernación, de cuestiones relacionadas con la celebración de la fiesta de la república.

Esta tendrá lugar mañana viernes y no el sábado como se había dicho. El cierre del comercio será total y como es de suponer no habrá oficinas en ninguno de los centros dependientes del Estado.

Los edificios públicos ostentarán colgaduras y banderas, haciéndolo igualmente todos los de la provincia.

EL CONFLICTO DE LA STANDARD.—Quedará solucionado en parte.

El señor Díaz Quiñones celebró en la mañana de ayer una amplia conferencia con el director de la Compañía Standard, tratando acerca del grave conflicto creado por cierre de dicha importante industria en nuestra capital.

El director aludido hizo saber al representante del Gobierno, que la Empresa no tiene solicitados pedidos en proporción como para hacer funcionar de nuevo la fábrica de Maliaño en toda su intensidad ni mucho menos.

En lo que se refiere a cables interurbanos, no existen solicitudes de pedido no sólo para el resto del año actual, sino tampoco para el próximo de 1932.

Cuentan con pequeñas ofertas de otros materiales que en modo alguno

son suficientes para la reapertura de la fábrica con su totalidad de obreros.

Sin embargo, la Empresa, a requerimientos del Gobierno y del señor Díaz Quiñones, estudia la forma de la reapertura con un personal por el momento aproximado a 70 ó 75 obreros, incluido el personal necesario de oficinas.

La Compañía está dispuesta a la admisión de este personal, por turno riguroso de antigüedad.

En este sentido—dijo el gobernador a los periodistas—los obreros deben colaborar con mi gestión, dándome toda clase de facilidades, pues de lo contrario nada práctico habremos conseguido.

Para el día está citada una Comisión de trabajadores de dicha industria para ver la forma de ponerse de acuerdo con las listas del personal por orden de antigüedad como ya se ha dicho y para continuar seguidamente las conversaciones con el director de la Standard.

En cuanto a esta importante cuestión se encontraba ayer satisfecho el señor Díaz Quiñones.

José Rugama DENTISTA VELASCO, 5, SEGUNDO

DE LA JUNTA DE PROTECCION A LA INFANCIA.—Algunos acuerdos interesantes.

A las cinco y media de la tarde se reunió en el despacho del gobernador bajo su presidencia la Junta de protección a la infancia, dándose cuenta de varios asuntos de trámite.

Se acordó, en vista del excelente resultado que dan los comedores infantiles, aumentar las raciones en éstos, en cuanto a desayuno, comida y merienda, todo lo cual, como se sabe, es abonado con el tanto por ciento de los espectáculos públicos.

También se convino en aumentar el auxilio económico a la admirable institución Gota de Leche y el adquirir en este mes ropas con destino a los pequeños que asistan a los comedores infantiles.

Con relación a la venta de periódicos en las calles de día y de noche, se acordó proponer al Gobierno se prohiba en absoluto estas tareas para los menores de 12 años.

Se reglamentará asimismo la venta de impresos por niños en los cafés a

LUCRECIA MODAS CONFECCION DE SOMBREROS - Ultimos modelos de Paris Martillo, núm. 13, 1º

altas horas de la noche y la forma de acudir a los periódicos de la mañana con el motivo de coger vez, para lo cual dichas criaturas son levantadas de la cama de tres y media a cuatro de la madrugada en cualquier época del año.

LOS EMPLEADOS DE LA TELEFONICA.—Solicitudes de reingreso admitidas.

El ministro de la Gobernación envió ayer la siguiente relación de individuos de la Telefónica que lo tenían solicitado y se les ha concedido el reingreso en la Central de Santander:

José Cañada Gil, Julián Gabriel Delgado, Isaac García Martín, Pedro Andrés Gutiérrez Torcida, Jesús López Martínez, Leonardo Arthonad Sánchez, Julián Rasón Sarmentero y Ricardo Varés Cabezón.

De la Alcaldía

Para celebrar la fiesta de la República

COMO UNICA NOTICIA

En la Alcaldía no había anoche noticias para facilitar a los periodistas.

Tan sólo les fué facilitada la siguiente nota:

«Declarado por el Gobierno fiesta nacional el próximo día 11, señalado para celebrar la primera solemnidad republicana que envuelve el significado de consagración definitiva del nuevo régimen, implantado por la voluntad del pueblo y en ejercicio de su soberanía, la Alcaldía ha dispuesto que en la mañana del viernes, antes del concierto que dará en el paseo de Pereda, recorra la Banda municipal las calles de la población anunciando al vecindario que España ha elegido su jefe de Estado, e invitando a los santanderinos a que sumen su entusiasmo a esta fiesta que, por ser republicana, es y debe ser para todos los españoles.

Como día festivo, no habrá despacho en las oficinas del Ayuntamiento y serán suspendidos los trabajos municipales, abonándose, no obstante, a los obreros sus jornales completos.

La Alcaldía ruega encarecidamente al comercio y a la industria de la capital, presten su decidido concurso a esta solemnidad patriótica cerrando durante todo el día sus establecimientos y talleres.

Los mercados públicos se cerrarán a las doce, lo mismo que los domingos.»

TEATRO PEREDA

COMPANIA DE COMEDIA ISABEL BARRON DEBUT. HOY, JUEVES 10 A LAS 6,45 Y A LAS 10,30

ESTRENO de la comedia en tres actos

EL PELIGRO ROSA De los hermanos Quintero.

Mañana, viernes 11 ESTRENO El amante de madame Vidal

Advertisements for Duplex (PARA IMPRIMIR PERIODICOS), Centurette (PARA REVISTAS Y OTROS TRABAJOS), Minerva (PARA MOTOR Y PEDAL), and Vendense (EN ESTE PERIODICO TODAS MARCHANDO CORRECTAMENTE).

Advertisement for Gran Cinema: HOY JUEVES CUPONES A las siete y diez y media NUNCA ES TARDE Comedia musical por FIFIDORSAY SALANARBON HOY JUEVES FEMINA Butaca señora, 0,40 MEDIAS DE SEDA Divertida comedia por LAURA LA PLANTE

Vertical text on the left margin: 1931, desconocidos, radores, tilizados, irió los, TALLES, a el co, es pro, obro, techos, go y al, persona, rias pa, ipales y, sgracias, lia esta, los hom, 0, 20-27, www, nalce, ción, aiti, de inge, n de la, dos Uni, derno de, uya vir, to se han, dantes y, ricanos, nicos de, higiene, acuerdos, mitativos, algunos, ulven a, cionarios, a pronta, rvidios y, os norte, el comio, nes pa, los diver, ratado de, o y con, y el res, nía inte, www, l oro, ds!, D, Santander, www, bello, y media, paseo del, orio Ma, uarto. En, de 1 y, no 1.776, www, Elordi, echa, medades, pecho, a 6, www, Arce, ifancia, a Casa, LTA, www, rilla, dos, llo, media a 6, ro 16.

# INFORMACION DEPORTIVA

## INGLATERRA - ESPAÑA



DEAN

**EXPECTACION.**—70.000 espectadores, mucho entusiasmo y muchísimo barro.

**LONDRES.**—La expectación por el match era tal, que a la una y media estaba ya el gran estadio de Highbury ocupado totalmente.

La entrada, como se esperaba, era de lleno, absoluto, asistiendo, pues, al match 70.000 personas.

El campo, debido a la pertinaz lluvia que ha descargado, está embarrado absolutamente, lo que desde el primer momento hace pensar en que el equipo inglés actuará con mayores ventajas que las ya obtenidas al celebrarse el partido en un terreno habitual.

**MUSICA.**—Los himnos de Riego y "To Tipperari".

En medio de una gran expectación salen los equipos al campo. Al hacerlo el español, la Banda que ameniza el acto interpreta el himno de Riego, que todos los espectadores oyen con religioso silencio y descubiertos. Al salir los ingleses se repite el himno nacional, y los espectadores, después de oírle respetuosamente, prorrumpen en una nutrida ovación en el momento mismo que aparece en el field el árbitro señor Bauwens, del Colegio Nacional alemán.

### EL PARTIDO

**AVALANCHA.**—Dos goals en cinco minutos, en donde Zamora fracasa.

Se alinean los equipos en medio de un silencio sepulcral, sintomático de la expectación que domina a los espectadores.

Toca escoger campo a los ingleses, que lo hacen a favor del pequeño viento predominante.

Salen los españoles.

Cogen la pelota los ingleses y avanza Crooks con profundidad. Atrae a Roberto, y cuando éste le entra, el inglés hace un precioso pase a Smith.

Este, rápidamente shoota y Zamora bloca la pelota, pero deficientemente y se le escurre el balón hasta el fondo de la meta. (Decepción general.)

Han pasado tres minutos escasos.

Un murmullo prolongado, síntoma de desilusión al ver la pifia del gran «as», se confundió con una entusiasta salva de aplausos para los ingleses, que se abrazan locos de contentos.

Los «rojos» se desilusionan y demuestran su desilusión al reanudar el juego desde el terreno, pues lo hacen dominados por el desconcierto.

Salen del centro los españoles y tienen que intervenir Cilaurren y Gambo-



Smith.

Mientras los ingleses derrocharon técnica e inspiración, los españoles se mostraron nerviosos, vehementes, descohesionados siempre, además de estar mal defendidos por Zamora.—Dean fué el verdadero «as».—Samitier, Cilaurren, Zabalo y Quincoces, los mejores. España pide la revancha para otro campo.—En Dublin, probablemente no jugarán ni Zamora ni Leoncito.—Opiniones después del match.

7

1



HIBBS

### LOS EQUIPOS

#### INGLATERRA

Kibbs  
Cooper - Blenkinshop  
Strange - Gee - Campsell  
Crooks - Smith - Dean - Johnson - Bimmer

#### ESPAÑA

Gorostiza - Hilario - Samitier - León - Ventolrá  
Roberto - Gamborena - Cilaurren  
Quincoces - Zabalo  
Zamora

ARBITRO: Bauwens, del Colegio Central de Alemania

rena, de sendos cabezazos, para cortar dos avances de los contrarios.

Pero es por muy breve tiempo. Los ingleses bordan el fútbol, además de practicarlo rapidísimamente, aunque ellos no se desplacen con rapidez. Lo que hacen es pasarse con rapidez. Y así dominan la situación con relativa facilidad.

Johnson interviene. Coge la pelota y avanza, shootando rápidamente. De tal forma, que Zamora no se mueve para evitar el tanto. Segundo goal. No han pasado cinco minutos. La decepción aumenta considerablemente, comentándose unánimemente el desacierto del portero español.

Este nuevo tanto produce unos efectos desastrosos en los restantes rojos.

**DESTELLOS.**—Samitier hace a ratos de «magos», sin acertar al tirar.

Nueva salida del centro.

Samitier colabora con Hilario bastante bien, pero sin inquietar seriamente a Hibbs.

La defensa inglesa es muy potente y decidida en las acometidas.

Samitier vuelve a actuar. Esta vez lo hace por su cuenta y se acerca algo, shootando bastante fuerte, pero por fuera.

Hay un freckik contra Inglaterra, que, sancionado, no tiene consecuencias ni produce peligro en la meta inglesa. Hay unos momentos en que la línea delantera española se entiende bastante bien, pero carece de shoot.

Cilaurren hace una cortada de ma-

nera valiente y sirve al centro, haciéndose con la pelota Samitier. Este rebala presto hacia la derecha, atrayendo hacia sí a los contrarios. Cuando cree haberlo logrado, pasa a los pies de Ventolrá, pero... está en «offsides».

Se castiga la falta y los ingleses asaltan los dominios españoles por medio de bonitas combinaciones hasta muy cerca de la puerta de Zamora. Este, ante un peligro inminente, sale de la puerta y se lanza con bravura a los pies de un delantero inglés, cuando éste se disponía a shootar en posición ventajosa.

Leoncito, que está bastante individual, interviene en el juego y con gran habilidad sortea a cinco contrarios, pero a la hora de la verdad no acierta.

Se anima algo el juego para los «rojos». Y otra vez vuelven al acoso Samitier y Ventolrá en bonita colaboración. Ventolrá se acerca mucho a Hibbs y le shoota con fuerza, pero sin colocación, blocao seguro el guardameta inglés, que repele la pelota a medio campo.

De nuevo vuelven al acoso los españoles, pero les falta profundidad en sus ataques, además de estar las defensas inglesas actuando soberbiamente, con gran colocación y enorme seguridad, siendo sus despejes verdaderos pases a sus extremos.

Vuelve Samitier a hacerse de la pelota. Dribla a un contrario y pasa muy bien a Gorostiza. Este avanza unos pasos y sirve un centro algo pasado que cae a los pies de Leoncito, pero éste desaprovecha la jugada.

**TRES CORNERS.**—... y el tercer goal para los ingleses.

De nuevo vuelven al asalto los ingleses que en otras tantas incursiones peligrosas sobre los terrenos de Zamora obtienen tres corners que despejan muy acertadamente los defensas «rojos».

Pero insisten los ingleses en su presión enorme y en una entrada de Quincoces a una pelota franca, despeja muy flojo y Johnson que está a la expectativa se hace con la pelota y shoota con

gran poder, pero la pelota se estrella en el larguero.

Ahora es Dean el que toma parte activa en la ofensiva contra España. Avanza decidido y cuando tiene sobre sí al defensa contrario hace un primoroso pase atrás que recoge Smith para shootar de manera fulminante. Y así marcan los ingleses el tercer goal, que es recibido por el público con el natural entusiasmo, pues la victoria se aseguraba.

No sacia este tercer tanto la ambición de los ingleses, pues continúan poniendo todo el alma en la lucha y siguen presionando enormemente. Consiguen otro corner (el cuarto) y lo sacan sin consecuencia nueva.

**“BALA ROJA”.**—“Goros” se escapa y Quincoces se lesiona al salir de un cargazo.

En una buena jugada de los medios españoles, se produce una escapada ver-

tiginosa de Gorostiza. Resbala éste por su extremo sin que sea posible darle caza a pesar de la persecución de que es objeto. Se cruza hacia la puerta de Hibbs y estando cerca de ella, en vista de la imposibilidad de shootar con probabilidades de éxito, hace un gran pase atrás, pero... nada. Un defensa inglés aleja el peligro.

Acosan otro vez los ingleses en avalancha y Quincoces, al dar la cara a un contrario es cargado y de resultas del golpe sale lesionado. Abandona el campo, sólo por unos momentos.

Poco minutos más de juego, siempre lleno de interés, y termina la primera tanda con un freckik contra España, que no tiene consecuencias.

Inglaterra, 3.

España, 0

**SEGUNDO TIEMPO.**—Un nuevo goal inglés a los 30 segundos.

Los comentarios, durante el descanso han versado, naturalmente, en derredor de la facilidad con que se ha dejado batir el famosísimo Zamora, cuya «colocación» ha bajado considerablemente con este encuentro. A la vez, la afición inglesa ha quedado persuadida de que el fútbol inglés sigue siendo el mejor fútbol del Continente.

Se reanuda el juego y nuevamente vuelve a verse dominado el equipo inglés, que repite una y cien veces sus escapadas peligrosísimas.

A los 30 segundos se sucede el cuarto goal de los ingleses.

Crooks se hace del balón y se interna en pos de la puerta de Zamora, hasta llegar muy cerca de ella. Y en una posición exageradamente oblicua, y por tanto, difícilísima para obtener el goal a poco que Zamora estuviera colocado, shoota y consigue el cuarto tanto, metiéndole entre las manos de Zamora y el ángulo. La colocación ha sido de lo inverosímil.

La ovación al autor de este goal es enorme.



Samitier.

# COMENTARIOS AL PARTIDO

## Lo que dicen jugadores y técnicos ingleses y españoles

**ZAMORA, capitán del equipo español.**

«Desde luego, sin creer que el resultado sea lógico, tengo que reconocer que el grupo inglés es muy perfecto y superior al nuestro. Y mucho más todavía en país inglés. Porque ellos están muy acostumbrados a jugar, a desenvolverse sobre terrenos tan enfangados como lo estaba el de Highbury. Además, también tienen costumbre de jugar con el pelotón empapado en barro, pues con él rinden una velocidad que nosotros no hemos podido desarrollar. Antes de haber empezado a jugar admitíamos la victoria de ellos, pero no por la diferencia habida. Ellos han tenido toda la suerte que nos ha faltado a nosotros.»

**SAMITIER.—La victoria inglesa es exageradísima.**

«España no ha podido jugar de manera más pobre, ni con menos cohesión ni con mayores desaciertos. No obstante, el resultado es excesivamente elevado, desproporcionadísimo. Me hubiera parecido lógico un final de victoria inglesa, eso, sí; pero nosotros hemos podido marcar por lo menos tres goals. Claro, que los delanteros hemos tirado mal al marco.»

**IREZABAL, delegado del equipo «rojo».**

«—Yo—ha dicho—tenía un miedo terrible, un verdadero pánico a hacer el ridículo al salir de España. Y no sé si lo habremos hecho con el resultado habido. Hemos jugado a ratos bien; pero la flojedad de nuestra defensa nos ha llevado a esta terrible catástrofe.»

Otro de los acompañantes de los españoles ha dicho:

«Nuestras defensas han flojeado bastante, sobre todo Quincoces, al que se le iban con mucha frecuencia los delanteros de la derecha.»

«Zamora puede decirse que ha tenido la peor tarde de su vida futbolística.»

«Cilaurren ha sido el mejor de los medios españoles, ayudando extraordinariamente a Gamborena.»

«Samitier no ha brillado mucho, pero fué, indudablemente, el mejor de los delanteros españoles.»

«Hilario dió bastante rendimiento, teniendo algunos tiros muy buenos, pero realmente pudo haber hecho mucho más.»

«Leoncito, a causa del mucho barro en el campo, no pudo imponer su juego de "dribling". Por todo ello, Samitier no se halló bien secundado por las alas ni los interiores a pesar de lo cual, hizo mucho juego.»

**VALL, secretario de la Federación Inglesa de Fútbol.**

«Me ha sorprendido ver con qué facilidad se han desenvuelto los españoles sobre un terreno tan poco habitual a ellos. A mi juicio, han hecho más de lo que se podía esperar, más de lo que esperábamos que hicieran. Porque el campo, en verdad, ha estado como un lodazal.»

«Los ingleses podemos estar orgu-

llosos de haber vencido a los futbolistas españoles.

«El jugador Gorostiza nos ha demostrado su clase, habiendo hecho honor a su nombre de guerra de «Bala roja».

**BAUWENS, el árbitro que juzgó el match.**

«Mi cometido ha sido sumamente fácil, sencillo.»

«La táctica inglesa, impuesta desde los primeros momentos, fué de todo afortunadísima.»

«Vencieron los ingleses porque además de tener mejor técnica de juego, se enfrentaron a un equipo que estuvo siempre muy nervioso, y cuando quiso jugar lo hizo con excesiva vehemencia.»

**HUPPAND, entrenador del equipo nacional inglés.**

«Los españoles se han encontrado mal colocados sobre este campo y no podían aclimatarse en una sola actuación, o a través de la realizada, a un terreno tan blando ni a nuestro acoso, siempre decidido. Además, físicamente, son muy inferiores a los «gross» británicos.»

**DEAN, el capitán del equipo inglés.**

Después de sentirse satisfecho del rendimiento de su equipo y orgulloso de la victoria obtenida, con lo cual se obtiene la revancha sobre el equipo español, ha dicho Dixie Dean, el famoso delantero centro, que los españoles merecieron tener mejor suerte y obtener, por lo menos, dos goals más.

## BREVE IMPRESION CRITICA POR ISIDRO CORBINOS

El tiempo ha sido bueno y en condiciones favorables para los ingleses:

El resultado ha sido fiel reflejo de la desdichada actuación del guardameta Zamora, que ha estado francamente desgraciado.

Esto nos recuerda que con ocasión del "I match España-Inglaterra" celebrado en Madrid el pasado año, también fué él el que puso en peligro el triunfo. Esta vez le han colocado dos balones en los primeros cinco minutos de juego.

Después de esto ha ido Zamora incurriendo en torpezas que otro portero cualquiera (así, cualquiera) no hubiera cometido, evitando algunos de los goals que al "as" le colocaron.

Esto nos parece más incomprensible aún, porque, precisamente Zamora era uno de los jugadores "rojos" que más animados acudieron al campo de juego y que más optimismo ha experimentado durante su estancia en Londres.

La defensa ha desarrollado una gran labor, sin duda.

De los medios ha descollado muchísimo el arenero Cilaurren, que ha sido el mejor. Roberto ha estado un poco apagado. Gamborena actuó con pesadez y lentitud, mostrándose incapaz para contener a los contrarios.

Ventolrá en los adelantes ha estado bien. Leoncito regular, mal. Samitier se mostró muy laborioso, empleándose en cuña no pocas veces, pero tiró mal al marco. Gorostiza estuvo falto de servicios y falto de juego. Hilario, regular

también. Y en conjunto, regulares todos.

A los equipos los ha separado la diferencia de técnica.

Los "rojos" han regateado mucho, mucho. Además han estado inseguros.

Los ingleses hacen un once muy homogéneo en todo, hasta en las tallas, pues casi todos miden 1,80. Lucharon en todo momento en mejores condiciones. Y lo que es mejor, muchísimo mejor que todo: no regatearon.

Sirven exactamente de pie a pie y de hombre a hombre, con una precisión matemática y sin jerebeques de driblings que tanto retrasan el juego.

En fin, lo que ha ocurrido en Highbury, según la frase vulgarísima, ha sido un baño en toda la regla del fútbol español, pues los ingleses, siendo todos los jugadores muy iguales, componen un excelente conjunto lleno de orden y de abundante juego.

Dixie Dean a primera vista, como ocurrió el día que se le vió con el Everton frente al West Han, no parece lo que es. Pero es, innegablemente, el amo, el "as", el verdadero "as" concibiendo las jugadas, realizándolas y poniendo las pelotas a los pies del compañero como con la mano.

También su compañero de tripleta, el interior izquierdo, es un jugador que nos ha parecido destacable.

Hemos visto cómo se comporta el público inglés en los matches de fútbol. En éste ha sido todo corrección, magnífica corrección y comportamiento. Es este público de una imparcialidad admirable, envidiable y de un conocimiento exacto.

No protestó ni una sola vez al árbitro, si bien hay que reconocer que la labor de éste fué muy fácil por el dominio y superioridad de los ingleses.

Cuando se dió el caso de obtener «Goros» el goal de la honrilla de los españoles, ovacionó sin tasa, porque la ejecución fué ciertamente admirable y digna de aquel espontáneo y unánime aplauso.

Debemos confesar sin reparos ni rodeos que hay gran diferencia del fútbol que por estas latitudes se practica,



CILAURREN

**OTRA VEZ LOS "ROJOS".**— Pero todo pasa en medio de fallos y de nervios... sin shootar.

Inglaterra después de este goal continúa jugando primorosamente, enormemente ajustado.

Samitier e Hilario vuelven a dejarse ver unos momentos, así como el resto de los delanteros "rojos".

Se registra un peligroso avance de Leoncito y cuando todos esperan que la jugada sea rematada con un shoot, el jugador español falla lamentablemente.

Coge otra vez la pelota Samitier, que es el delantero más eficaz y más reposado sobre aquel mar de barro y hace una internada individual que obliga a Hibbs a abandonar sus dominios y lanzarse temerariamente a los pies del barcelonista, salvando así el compromiso de su marco.

Se ven algunas jugadas más a favor de los españoles, pero en todas ellas preside el nerviosismo hasta la exageración y por ello no es posible cohesionar el juego.

Otra jugada de Leoncito. Este recoge la pelota y, como hasta ahora, solo, muy individual, se lia a driblar a los ingleses, burlando a seis, pero... (como siempre que se emplea este pernicioso juego personal) llegó el séptimo rival y le arrebató la pelota, despejando.

**EL QUINTO Y EL SEXTO.**— El fenómeno Dixie Dean marca un goal y proporciona otro.

Al reaccionar de nuevo los ingleses se ve una jugada admirable del fenómeno del "Everton", Dixie Dean.

Crooks hace un gran avance y sirve un magnífico centro que Dean remata de cabeza, colocadísimo, para obtener el quinto goal de la tarde.

Se castiga a España con un freekick por mano de Hilario. La falta ha sido a los treinta minutos de reanudado el juego. La saca Strange, el medio centro inglés, que pasa la pelota a Dean. Este, avanza unos momentos y vuelve a repetir la jugada que valió el tercer goal a su equipo. Y como entonces, Smith, ahora es Johnson el que remata fulminantemente a goal con un shoot a media altura que es el sexto tanto del bando inglés.

**ZAMORA, EL DE LAS PIVIAS.**— Por una salida falsa, el séptimo goal.

Los ingleses no han decaído en entusiasmo a pesar de tener el partido ganado por una diferencia tan notable como la reseñada. Siguen dominando y demuestran codicia a la hora de tirar al marco.

Roberto se luce en un despeje.

A los 37 minutos, en un poderoso acoso de los ingleses, dirigido por Dean, Zamora se ve obligado a salir para intentar cortar un pase que viene del extremo. Pero la salida es hecha en falso y Zamora no logra coger la pelota que llega hasta Crooks. Este, solo, sin estorbo alguno, se adelanta un poco y cuefa la pelota en la meta española por séptima vez.

«Otra vez "Bala Roja". — ... y por fin, se pudo salvar la "honrilla".»

Se ven unas jugadas codiciosas y bravas de los "rojos". Samitier sigue destacándose entre los suyos y esta vez sirve una pelota de manera admirable a Gorostiza, después de haberle librado del defensa que le marcaba. Y el vizcaíno, sin estorbos, se internó cual en él es característico, y de manera prodigiosa, por lo difícil, batió ¡¡por fin!! a Hibbs, apuntándose el goal de la "honrilla".

Cinco minutos más de juego, durante los cuales todo transcurrió sin grandes ni pequeñas cosas. Mucha sosería: en los ingleses, cansancio y hartura; en los españoles, impotencia y descorazonamiento.

Y terminó el match. Inglaterra, 7. España, 1.

Se ven algunas jugadas más a favor de los españoles, pero en todas ellas preside el nerviosismo hasta la exageración y por ello no es posible cohesionar el juego.

Otra jugada de Leoncito. Este recoge la pelota y, como hasta ahora, solo, muy individual, se lia a driblar a los ingleses, burlando a seis, pero... (como siempre que se emplea este pernicioso juego personal) llegó el séptimo rival y le arrebató la pelota, despejando.

Al reaccionar de nuevo los ingleses se ve una jugada admirable del fenómeno del "Everton", Dixie Dean.

Crooks hace un gran avance y sirve un magnífico centro que Dean remata de cabeza, colocadísimo, para obtener el quinto goal de la tarde.

Se castiga a España con un freekick por mano de Hilario. La falta ha sido a los treinta minutos de reanudado el juego. La saca Strange, el medio centro inglés, que pasa la pelota a Dean. Este, avanza unos momentos y vuelve a repetir la jugada que valió el tercer goal a su equipo. Y como entonces, Smith, ahora es Johnson el que remata fulminantemente a goal con un shoot a media altura que es el sexto tanto del bando inglés.

«Otra vez "Bala Roja". — ... y por fin, se pudo salvar la "honrilla".»

Se ven algunas jugadas más a favor de los españoles, pero en todas ellas preside el nerviosismo hasta la exageración y por ello no es posible cohesionar el juego.

Otra jugada de Leoncito. Este recoge la pelota y, como hasta ahora, solo, muy individual, se lia a driblar a los ingleses, burlando a seis, pero... (como siempre que se emplea este pernicioso juego personal) llegó el séptimo rival y le arrebató la pelota, despejando.

Al reaccionar de nuevo los ingleses se ve una jugada admirable del fenómeno del "Everton", Dixie Dean.

Crooks hace un gran avance y sirve un magnífico centro que Dean remata de cabeza, colocadísimo, para obtener el quinto goal de la tarde.

al que corrientemente se practica en España, así como a la clase de los equipos nacionales ingleses y la de los españoles.

Esto, sin duda, obedece a que en Inglaterra los seleccionadores cuentan para formar un once con setenta u ochenta valores seleccionables, y en España es difícil obtener arriba de diez y ocho o veinte para conseguir un once medianamente aceptable.

Todos los periódicos de la noche, que han salido momentos después de haber terminado el match de Highbury, dedican a éste grandes espacios de sus ediciones.

«Star» dice que los futbolistas españoles no son ni más ni menos que futbolistas de segunda categoría.

Habla de que España no puede justificar la derrota, teniendo como tiene un portero «carísimo» que cobra veinticinco libras esterlinas semanales.

Y a propósito de esto, se admira de que siendo de tan alto precio pueda consentir que le cuelen dos goals en cuatro minutos y máximo de la forma en que los dos primeros goals se sucedieron.

Sigue hablando y dice que la combatividad de España es grande.

Otro periódico, el «Evening News» saca la consecuencia, después de coincidir en los comentarios con los del anterior colega, que todavía pueden los ingleses enseñar mucho fútbol a los españoles.

Zamora, a quien se le atribuye la causa principal de la derrota, ha ido al campo impresionado, medroso a las cargas de los delanteros ingleses, abundando en esta consecuencia porque, según mi juicio, pudo impedir el cuarto goal y no lo hizo, temiendo sin duda a Crooks.

Desde luego, España ha hecho el partido que se esperaba hiciera, y con no ser muy bueno, dadas las circunstancias en que le ha jugado, no ha desmerecido de tantos internacionales como tiene jugadores dentro y fuera de España. El resultado se debe a la gran diferencia que hay entre ambas clases de juego, pues mientras ellos regatean mucho, los ingleses no pierden el tiempo tan lastimosamente.

Los jugadores ingleses sí juegan con los pies, pero ponen en el juego mucha cabeza, mucho sentido, quiero decir.

El árbitro alemán ha estado francamente bien, imparcial, sereno, justo. No ha castigado las cargas porque éste es el estilo inglés, pero sí todas las jugadas sucias, en las que se ha destacado España, de ños de las cuales surgieron otros tantos goals.

El score es muy elevado sin duda. Debíó terminar el partido con un resultado de tres a uno o de cuatro a uno cuando más. Pero nunca, nunca como ha terminado.

La diferencia de clase, repetimos, es grande entre los rivales, pero no para que se refleje en el siete a uno sucedido. Por eso estamos conformes con que diga el «Evening» que los ingleses todavía pueden dar muchas lecciones de fútbol a los españoles y a los demás equipos del Continente.

En los españoles faltó la trabazón, la inteligencia, la homogeneidad entre sus elementos. Nos dió una sensación tan pobre, que nos pareció un equipo de Club y no uno seleccionado después de muchas vueltas y de grandes búsquedas. Sin duda, hay mucha, muchísima diferencia entre el fútbol inglés y el español.

¡Para qué engañarnos!

Isidro CORBINOS

Piel - Vias urinarias - Secretas Dr. SOLIS CAGIGAL Médico especialista, por oposición, del Servicio oficial de enfermedades venéreo-sifilíticas. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. PUNTIDA, 1, PRIMERO

Manuel G. Mesones Médico-especialista. PIEL Y SECRETAS Calle de Burgos (casa Gran Cinema)

LOS ESPAÑOLES PIDEN LA REVANCHA. PERO NO EN EL CAMPO DE HIGHBURY

SIMPÁTICO ACTO.—El banquete oficial a los españoles

Esta noche se celebró el banquete ofrecido por la Asociación de Foot-ball en honor de los jugadores españoles.

Tanto en el banquete, como antes y después, los jugadores españoles fueron objeto de los mayores agasajos.

Presidió el presidente de la Federación de Foot-ball Inglesa, quien a los postres pronunció breves palabras elogiando la actitud correcta y caballerosa de los jugadores españoles durante el partido.

A continuación, sir Charles Ijen, presidente de la Asociación, dió un viva a la República española y elogió igualmente la corrección de los equipiers «rojos». Habló del arbitraje y dijo que éste ha sido magnífico, pero manifestó que gran parte de él ha sido debido a la generosidad de los jugadores contendientes.

Mister Rolland, consejero de la Embajada de España en Londres, contestó a los discursos en nombre de los homenajeados, agradeciendo el acto y las deferencias que con ellos se han tenido en todo momento.

Mañana salen los expedicionarios españoles para Liverpool y embarcarán para Dublín, en cuya capital jugarán el domingo con la selección irlandesa.

COMENTARIOS DE PRENSA.—Los periódicos de la noche, dicen...

Los periódicos comentan ampliamente el resultado del match que entre Inglaterra y España se ha jugado esta tarde.

Uno de ellos dice que cualquier

guardameta de la primera Liga hubiera parado la mayor parte de los tantos que le hicieron a Zamora. Señala que en el partido se ha visto poco futbol y que los delanteros españoles no le han complacido y satisfecho más que en tres ocasiones del encuentro. Las defensas actuaron muy bien, pero no así la línea de medios. Termina diciendo que Inglaterra ha vencido, al fin, a la «furia española».

El periódico «Standard» dice que Gamborena, las defensas y el ala izquierda fueron los únicos que jugaron.

¿REVANCHA?—Se pide jugar de nuevo, pero nunca en Highbury.

Los directivos y acompañantes del equipo español están visiblemente impresionados por el desastroso resultado habido en el match.

Hablando con los dirigentes del futbol inglés han expresado su deseo de repetir el match en cualquier oportunidad; pero, desde luego, en otro campo que no sea Highbury, dadas sus condiciones de blandura y facilidad a embarrarse.

A DUBLIN.—Se anuncian grandes cambios en el equipo español.

Es posible, y así se dice, que Zamora será sustituido el próximo domingo en Dublín, con ocasión del match con el equipo nacional irlandés. Su sustituto será el vizcaíno Blasco. También se habla de que se alineará Regueiro en sustitución de Leoncito, pues se cree que así ganará mucho el equipo, tanto en la zaga como en la línea delantera.

Igualmente se dice que Arocha sustituirá a Gamborena.

El día en Torrelavega

En el cruce de Quebrantada chocan dos automóviles.—Ecos de sociedad.—Un concierto.—Electoral.—Convocatoria.—Decepción futbolística. Otras noticias de interés

ECOS DE SOCIEDAD

Ha salido para Madrid el joven y culto doctor en Derecho don Ramón Mendaro Sañudo.

Para la capital de la República ha salido nuestro distinguido amigo don Ignacio Martínez Ramón.

Procedente de Madrid, se encuentra entre nosotros el joven estudiante de Derecho don Antonio Azcárate Irastorza.

A su regreso de la capital de España, hemos tenido el gusto de saludar al importante hombre de negocios don Bernardino Gómez Lambert.

NACIMIENTOS

En esta ciudad ha dado a luz un niño doña Isabel Sáiz García, esposa de don José Sáiz Echaves.

Una niña, en Sierrapando, doña Fulgencia Lavín Gutiérrez, esposa de don Florentino Barquín Samperio.

Una niña, en esta ciudad, doña Sofía Cano Revuella, esposa de don Francisco Trueba Ruiz.

FALLECIMIENTO

En el pueblo de Viéñoles ha fallecido, a los veintinueve años de edad, doña Eugenia Velasco Ruiz.

A su desconsolado esposo don Felipe Bengochea Bedia, hijas y demás parientes les enviamos nuestro sentido pésame.

UN CONCIERTO

El martes por la noche tuvo lugar en el Centro Asturiano de esta ciudad un concierto a cargo del eminente guitarrista don Amador Campos y el maestro don Lucio Lázaro.

El señor Campos, acompañado al piano por el señor Lázaro, hizo verdaderas filigranas con la guitarra, ejecutando obras difícilísimas.

La nutrida colonia asturiana que ocupaba el amplio salón del Centro aplaudió con entusiasmo a los artistas.

ELECTORAL

Por la Junta municipal del censo electoral de este término se ha procedido a designar los locales para Colegios en que ha de verificarse la votación en cuantas elecciones tengan lugar el año próximo, cuyos locales son los mismos que han servido para las anteriores, a saber:

Distrito primero.—Sección primera, Casa Consistorial; La escuela nacional de niños de la Plaza de Baldomero Iglesias. Sección segunda, Plaza del Sol; El edificio designado a Parque de Bomberos.

Distrito segundo.—Sección primera, La Llama; Casa de don Telesforo Mallavia. Sección segunda, Plaza Mayor; El edificio de la Plaza de Abastos.

Distrito tercero.—Sección primera, Torres; La escuela nacional de niños de Torres. Sección segunda, Campuzano; La escuela nacional de niños de Campuzano.

Distrito cuarto.—Sección primera, Sierrapando; La escuela nacional de niños de Sierrapando. Sección segunda, Tanos; La escuela nacional de niños de Tanos.

CONVOCATORIA

La Asociación de Dependientes de Comercio e Industria convoca a todos los dependientes, dependientas y mozos de almacén asociados, a junta general extraordinaria el próximo viernes, día 11, a las siete

y cuarto en primera convocatoria y a las siete y media en segunda. Como los asuntos a tratar son de gran interés para todos, recomendamos la más puntual asistencia.—La Directiva.

DECEPCION FUTBOLISTICA

Quando ayer, a las cuatro de la tarde, colocamos la cartelería de LA VOZ DE CANTABRIA en los sitios de costumbre, dando cuenta del resultado del partido Inglaterra-España, la gente se agolpaba ante ellas haciendo vivos comentarios del fracaso sufrido por el equipo nacional en los campos del Arsenal, en Londres.

Había muchos entusiastas deportistas que no se resignaban a creer tan desfavorable y elevado score y nos asediaban, preguntándonos si la noticia que aparecía en las carteleras era auténtica, porque en algunos sitios se anunció el resultado de cuatro a cero a favor de los ingleses. Al contestarles que la noticia por nosotros dada era exacta, por haber sido transmitida a LA VOZ DE CANTABRIA directamente desde Londres por su enviado especial, señor Corbinos, la decepción fué general.

A LOS REPUBLICANOS

La Agrupación Republicana de Torrelavega, y a la vez el Partido Radical, han acordado solemnizar la proclamación del presidente de la República con una charla fraternal, que se celebrará a las tres de la tarde el día de la promesa del presidente y que tendrá lugar en los locales de la Agrupación, a cuyo efecto han sido invitados varios amigos, entre ellos el batallador convocino Alonso Velarde.

Se invita al acto a todos los hombres de ideas republicanas.

A. R. de Villa

Val de San Vicente

NOTAS TEATRALES

De verdadero acontecimiento teatral puede considerarse la actuación de la notable Compañía de Isabelita Barrón, en el Teatro Cervantes, ayer 8 y hoy 9 de diciembre.

Durante su breve actuación nos dará a conocer las obras de más reciente éxito: «Mi padre», de Muñoz Seca; «El peligro rosa» y «Los duendes de Sevilla», de los Quintanero, y «Fuente escondida», de Marquina.

De esperar es que la elegante bombonera se verá repleta de público en las cuatro funciones, ya que el esfuerzo económico realizado por la Empresa al contratar a tan notable Compañía es acreedor a verse recompensado.

NOTAS DE LA FERIA

Como una de las buenas celebradas en el año puede considerarse la del jueves 3 del corriente. Se efectuaron 225 transacciones, según los datos que nos fueron facilitados por el recaudador de arbitrios.

El popular ganadero de Noriega don Antonio Purón presentó dos soberbias novillas y un hermoso novillo semental de raza suiza, hijos de padres importados, pero nacidos en su finca de «El Bobardal», que llamaron poderosamente la atención.

Una de las novillas fué adquirida por don Lino Gutiérrez, de Liquera, en la bonita cantidad de pesetas 1.500.

Los precios siguen estacionados, pero con tendencia a la baja. Los precios que rigieron fueron los siguientes: terneros, de 3'50 a 4 pesetas el kilo; vacas, de 30 a 35 pesetas arroba.

De ganado de cerda se presentaron soberbios ejemplares, para el sacrificio, cotizándose de 28 a 30 pesetas arroba.

El correspondiente

Impresos de todas clases EDITORIAL MONTAÑESA

Ribamontán al Monte

En la parroquia de Término (Hoznayo), a las diez de la mañana del sábado, día 5 del pasado, se efectuó el enlace de los jóvenes Carmen Revilla y Serafín Mier, afamado maestro albañil y estimado amigo y conocido. Fue bendecida la unión por el virtuoso párroco don Jenaro Soriano y apadrinados por don Deleto Martínez y la señorita Esperanza Carro.

Viajeros

Marchó a Bilbao don Manuel Peña. A la misma villa, doña Ruperta Bucabado. A Santander, notablemente mejorada de la enfermedad que la ha retenido en cama unos días, la culta maestra nacional senorita Salomé González.

Laredo

Per el maquinista del pesquero «Maritina» ha sido capturada una ligareña, en cuya pata tenía puesto un anillo de aluminio con la siguiente inscripción: «Vogel Warte Rossitten. Germania. 36723.»

LA FIESTA DE LA PURISIMA

Con la solemnidad de años anteriores o mayor aún se han celebrado las fiestas religiosas, a las que acudieron gran número de fieles. Aunque las oficinas públicas y los bancos hicieron día laborable, el pueblo siguió conservando su fiesta, registrando los cines las entradas por lloros y estando la Plaza de la Constitución y los paseos animadísima tarde y noche.

MUERTE SENTIDA

A la avanzada edad de ochenta y cinco años, y confortada con los Santos Sacramentos, ha fallecido la virtuosa señora doña Romana Treto Nates, muy estimada de todas las clases sociales.

A la conducción del cadáver acudieron sus numerosas amistades, conluciendo el acto una imponente manifestación de duelo.

Recibían sus familiares, y especialmente su hermana Carolina, particularmente nuestra sincera manifestación de nuestro dolor.

PESCAS

El mal tiempo no permite que nuestras embarcaciones se dediquen de lleno a sus faenas. Ayer se hicieron a la mar por la tarde, teniendo que regresar prontamente por el temporal, y hoy, debido a éste, siguen amarradas.

El corresponsal.

Ayuntamiento de Reinosa

Se hace público que, por este Ayuntamiento, se saca a oposición la plaza de segundo jefe de Arbitrios, con carácter interino, dotada con el sueldo anual de 3.000 pesetas, debiendo admitir los aspirantes sus instancias debidamente reintegradas a la Secretaría hasta el día 21 del corriente, fecha en que se cierra la admisión.

Las condiciones de la oposición se harán de manifiesto en citada Secretaría, todos los días laborables hasta el día del cierre de la admisión. El alcalde presidente, Bautista Arzamena.

Información de Liébana

CABEZON

Por la cultura del pueblo

Los señores maestros del Ayuntamiento de Cabezón de Liébana, en su desmedido afán de secundar la obra de renovación cultural y pedagógica, tan acertadamente iniciada y seguida por el excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública, auxiliado tan eficazmente por el director general de Primera Enseñanza, don Rodolfo Llopis, han establecido un "Círculo de colaboración pedagógica", cuyo fin principal es despertar, propagar y difundir entre los vecinos de este municipio el amor y el interés por la escuela, por el niño y, en una palabra, por todos los problemas que supongan aumento de educación e instrucción de los ciudadanos; para lo cual, el maestro respectivo de cada pueblo, acompañado de todos los del municipio, da cada mes a sus vecinos una conferencia sobre temas de enseñanza, para de un modo claro, sencillo y ameno irles inculcando el gran cariño que deben sentir por la educación de sus hijos, e infiltrando en su espíritu una renovación de costumbres y una superación en el obrar ciudadano.

Otro de los fines que persigue este "Círculo de colaboración" es la ayuda, auxilio moral, cultural, pedagógico y hasta económico—si llegara el caso—entre los compañeros de Ayuntamiento, a cuyo efecto, en un día determinado de cada mes, un maestro, por elección o sorteo, diserta entre sus compañeros sobre un tema cultural y pedagógico de actualidad, en el que todos toman parte una vez que termina el conferenciante, bien para emitir opinión, bien para aclarar conceptos, etc.

emitter opinión, bien para aclarar conceptos, etc.

Para la buena marcha de este "Círculo", los señores maestros han confeccionado el correspondiente reglamento y nombrado la Junta directiva del mismo, habiendo sido elegido presidente don Santiago Gil, maestro de Frama, y secretario don Pedro Navarro, de Piaseca.

En mi primera crónica mandaré un resumen de la conferencia dada por el señor maestro de Toriees, el domingo pasado.

Mi entusiasta felicitación a los señores maestros de Cabezón de Liébana, deseando que este "Círculo" se haga extensivo a los demás Ayuntamientos del partido de Potes. ¡Así se hace Patria y se colabora por el engrandecimiento de España!

De sociedad

Procedente de la mayor de las Antillas llegó a su pueblo de Cabarieso, nuestro amigo el joven indiano Mariano Vega. Nuestra más cordial bienvenida.

—Ha regresado de la capital de la Montaña el culto maestro de la escuela nacional de Frama, don Santiago Gil.

—De Santander, donde estuvo a operarse de un pie, ha regresado a su pueblo de Lerones, la gentil señorita Valentina de la Fuente.

Pérdidas

Estando paseando en Frama el joven Ramón Escalona, perdió un billete de cien pesetas, sin que hasta la fecha sepa de él.

También en Frama desapareció días pasados una cartera que contenía fotografías.

Se gratificará a quien entregue ambas cosas.

Douglas

Desde Vega de Pas

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del señor alcalde constitucional de esta villa, don Luis Pelayo Calleja, y demás concejales que forman esta Corporación, se celebró sesión ordinaria, en la que se tomaron acuerdos de excepcional importancia, entre ellos la construcción de puentes, que ponen en comunicación unos barrios con praderas, que acortan distancias.

Esta acertada determinación da la sensación de la buena orientación que lleva este Ayuntamiento, porque se trata de mejorar este servicio en favor de los vecinos que viven en el extrarradio y lejos del centro, siendo plausible la idea del buen empleo y destino que se da a los fondos municipales, en cuya caja no deben permanecer inactivos, sin darles una aplicación útil y provechosa para el vecindario.

También en dicha sesión se inició la excelente idea de gestionar y recabar de las Corporaciones superiores subvenciones y recursos para reparar el camino vecinal de Pandillo, cuyo río, en sus frecuentes crecidas, constituye una pesadilla para este Ayuntamiento, que ha ejecutado obras de defensa y muros que han costado mucho dinero.

Se discutieron los presupuestos municipales, aunque no se tomó acuerdo definitivo.

Felicitemos al Ayuntamiento por la sana idea de emprender obras que tiendan a beneficiar a todo el vecindario, dando así trabajo y ocupación a los obreros durante su construcción, especialmente en el invierno.

ENFERMOS QUE MEJORAN

Después de la grave enfermedad que padeció la vecina de esta villa Encarnación Trueba, la que estaba desahuciada de varios médicos, se halla hoy, afortunadamente, en período de franca convalecencia.

Le damos nuestra sincera enhorabuena a su esposo, Tomás Mantecón Ruiz, y al médico señor Arc-

nal, por el buen acierto en su curación, obteniendo un éxito más en su brillante carrera.

VIAJEROS

Ha salido para París el vecino de esta villa D. Fernando Alonso González, acompañado de su hijo Manuel, al que le llevan allí negocios de su comercio.

Que les sea grata la estancia en la inmediata República y que hayan tenido feliz viaje les deseamos.

MERCADO

Más animado y concurrido que el domingo anterior, contribuyendo a ello el buen tiempo.

Se cotizaron las patas llamada de rión al precio de 3'25 pesetas arroba, y las ordinarias a 2'25.

Manteca fresca y buena, blanca y amarilla, a 6'25 pesetas el quilo, con tendencia a subir.

Verduras y frutas conservaron su precio ordinario.

Ha empezado la matanza, como de costumbre en años anteriores, de cerdos, y algunos dan el peso de catorce y quince arrobas. Su precio oscila entre 35 y 40 pesetas arroba, aunque tiende a bajar, por la mucha abundancia en los mercados inmediatos.

NOTAS VARIAS

En la noche del 3 del actual se despidieron los artistas que en esta localidad actuaron con grandes éxitos durante los días 1, 2 y 3: el colosal profesor de guitarra y estupendo cantador de flamenco por todos los estilos Paco Díaz y la simpática Trini, única prestidigitadora en España.

Grandes secciones de cine del operador Asensio engrosaban las veladas, que fueron amenísimas, y divertidos todos los números, terminando con la estupenda bailarina señora Tomasa Andrésón.

El corresponsal.

**ASMATICOS; no dejéis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRUMONA; quedaréis sorprendidos de su resultado. Venta en farmacias.**

Ramales de Victoria

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia del alcalde, don Manuel Gomez, y con asistencia de los concejales señores Otero, Sierra, Maza, Revilla, Ruiz, Maruri, Fuentesilla y Ruiz Rasines, celebró sesión el Pleno del Ayuntamiento el pasado jueves.

Don Luis Mojinedo, don Fernando Ocejo, don Dionisio Gutiérrez y don Ramón Gómez solicitan cultivar terreno del Ayuntamiento.

Don José Goya solicita cerrar un terreno de su propiedad.

Los vecinos de Mentera-Barruelo solicitan del Ayuntamiento ayuda económica para el arreglo del camino de Concha al Montañal, acordándose, por la situación económica del Ayuntamiento, decirles que no puede contribuir con ninguna cantidad, pues a los vecinos de Guardamino se les obligó a la limpieza del camino.

Don Antonio García presenta una cuenta de 19,90 pesetas, importe del material para la instalación eléctrica de la escuela de Iseña.

Don Manuel Gómez Pérez, anuncia que don Juan González Antuña no les quiere subir la renta de luz pública, de 1.600 pesetas que pagan en la actualidad a 2.500, protestando los concejales y acordando no consentirlo.

Por seis votos contra dos, se acuerda el pago del material para las nuevas escuelas. A pasar de presentarse pruebas de que está hecho con arreglo al catálogo, protesta el señor Fuentesilla.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

PARA UN COLEGA LOCAL

Sepa José Luis Arozamena, corresponsal en Ramales de «El Cantábrico» y «La Gaceta del Norte», que el concejal don Pedro Ruiz Fuente, entregó por mandato del Ayuntamiento las obras de construcción de pupitres para las nuevas escuelas al carpintero Benjamín Ortiz, el cual daba trabajo a todo el que lo deseaba.

Sepa también, que don Jesús Ruiz, de Madrid, es al que le han comprado el resto del material, como libros, mapas, etc., etc.

Sepa también que don Pedro Ruiz no tiene ningún hijo que se llame Jesús; por lo tanto, todo corresponsal debe fijarse un poco en lo que dice para no equivocarse, como le ha pasado a Arozamena, cuya cofadura, doble, por desmentirnos una verdadera información nuestra, no tiene perdón.

Y para terminar, sepamos «El Cantábrico» y «La Gaceta del Norte», que la actual situación y conducta de José Luis Arozamena, no favorece en nada su prestigio.

Selin

Ampuero

SOCIEDAD

Según un acuerdo municipal, ha sido nombrado en propiedad inspector de Sanidad de este término el culto médico de la villa don Ramón Rivas Cortazar, cargo que interinamente desempeñaba.

Con este motivo enviamos al estimado amigo nuestra cordial felicitación.

El corresponsal.

ORTOPEDIA

Construcción y aplicación de aparatos ortopédicos para las enfermedades en que éstos son necesarios, tales como MAL DE POTT, TUMORES DE RODILLA, PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES, FAJAS PARA ESTOMAGO Y VIENTRE CAIDO, etc., todo hecho a la medida y por PERSONAL TECNICO

# Diversas informaciones de España y el Extranjero

## El Consejo de la Alianza Republicana adoptó ayer importantes acuerdos

Crónica telefónica

### Relieves del día en Madrid

ESPAÑA TIENE CONSTITUCION

Sin grandes aparatos, desposeyendo al hecho de todo espectáculo externo, las Cortes españolas de la República acababan de aprobar la Constitución. Ha sido un acto sencillo, y sólo el aspecto casi inédito de la Cámara, con todos los escaños ocupados por los representantes del país—exceptuando a los vascos navarros y agrarios y a algunos otros que se ausentaron en un momento decisivo—y las tribunas públicas abarrotadas de curiosos, han hecho comprender a cuantos asistieron a esta sesión la trascendencia histórica del momento que estaban sellando los diputados.

España tiene ya Constitución. ¿«SU» Constitución? Esta pregunta es el origen de toda una polémica que se encarga, emmarañando su urdimbre, en toda la nación. Si pensamos desapasionadamente, colocándonos en el justo medio de un espectador imparcial que presenciara nuestro drama político, acaso viéramos los defectos de la tramoya, el esqueleto de la decoración que se alza ahora ante el país, y moveríamos un poco incrédulamente la cabeza. En fin de cuentas, el texto constitucional es obra de un Cuerpo legislativo cuyas atribuciones no han sido exactamente interpretadas. La inmensa mayoría de los electores españoles votaron sus representantes, que eran los representantes de un régimen nuevo. Mas, ¿votaron también los principios que representaban esos hombres? Este es el punto de arranque de tantos equívocos como se han manifestado a lo largo del debate constitucional. Indudablemente, los partidos organizados que podían traer la República eran los que se consideraban como más avanzados. Y, como es lógico, ellos, al ser investidos con la autoridad de diputados constituyentes, han procurado dar al país una ley fundamental de acuerdo con aquellos principios, si bien en algunos puntos no han logrado alcanzar plenamente sus propósitos porque la realidad salía al paso, con su presencia ingente, cortándoles el camino de los idealismos.

España tiene ya Constitución. Una Constitución que, de momento, es un tirón brusco hacia el porvenir; tirón que la ha desposeído de aquella flexibilidad necesaria para poder adaptarse a los repliegues de la psicología nacional. Mas, no obstante, el tiempo será el encargado de verificar el ajuste, porque de lo contrario se cernería sobre la nación, harto quebrantada y sufrida con tantos acontecimientos, el fantasma de una nueva revolución que no sería tan alegre, tan ingravida como la realizada en abril.

La Constitución de 1931 es ya un hecho. Tiene aquellos perfiles que se dibujaban en los días azarosos de 1930, cuando en el país se sentía la necesidad de romper con el pasado para abrazar el porvenir, siquiera este porvenir fuera una ficción en su más tangible realidad.

Ha faltado en la presentación popular el tope, el contraste frente a las fuerzas preponderantes de la Cámara. De esta forma, la tónica del texto constitucional peca de parcialidad en algunos puntos.

Pero ya está hecha. La nación quisiera que este Código básico pudiera tener una realización, para que la paz y la prosperidad abrieran sus anchas calzadas por donde puedan discurrir las legiones de buenos patriotas. Mas es pronto para predecir nada. Hay que esperar. Ojalá que a la joven República le vuelva a inspirar la alegría, como ha pedido el gran pensador Ortega y Gasset.

LAS ANTIGUAS CONSTITUCIONES

Recordemos, siquiera sea para refrescar la memoria y a título informativo, las Constituyentes que ha tenido España en un siglo, desde que la nación, desués de aceptar aquel remedo torpe e impopular fabricado en Bayona, se dispuso a regirse por leyes suyas, características, de acuerdo con el sentimiento del pueblo.

Las Cortes de Cádiz promulgaron la primera Constitución en 17 de marzo de 1812, en momentos bien trágicos para España, invadida por el francés. Siete meses tardaron aquellas Cortes en promulgar la ley fundamental.

Poca vida tuvo. En 1837 se procedió a su revisión. La hija de Fernando VII no podía gobernar con aquella Constitución gaditana. Pero no había de ser la primera que se promulgara bajo el reinado de Isabel II, porque en 1845 se procede a votar la llamada Constitución pactada.

La revolución del 69 da al traste con la Monarquía. Y viene la tercera Constitución del siglo XIX, que años más tarde jura Amadeo de Saboya.

Hasta que en 1876 se promulga la cuarta ley fundamental.

INTERPRETACIONES

La lectura de los comentarios que se vienen haciendo al discurso de Ortega y Gasset demuestra que los eternos gazadores de gangas han disparado su escopeta, logrando piezas sueltas de la magnífica oración del gran ensayista. Es curioso ver cómo cada cual acepta del cuadro teórico trazado por la mano artista del maestro aquellas líneas o matices colorísticos que se adaptan a la propia sensibilidad, al individual pensamiento. Tan de la altura llegaban magistrales los conceptos lanzados a las ondas por el orador, que al contacto con la ramplonería ambiente se han corrompido.

Hay quienes han querido ver en esa rectificación de la República, preconizada por Ortega, su criterio revisionista. ¿Revisión es rectificación? Rectificar es cambiar a tiempo. Revisión es volver a ver. La diferencia no puede ser más honda ni más clara.

Seguramente que a estas horas el maestro pensará con un poco de amargura que en España no se puede hablar en castellano porque muy pocos lo entienden. O que prepondera en las masas, y hasta en los individuos conductores de masas, toda una teoría filosófica muy parecida al sofisma.

¿ALBORNOZ, AL MARGEN?

Se ha hablado con insistencia en los pasillos de la Cámara sobre la probable exclusión del próximo Gobierno del actual ministro de Fomento, el radical-socialista señor Albornoz.

Aunque los reporteros han andado a la caza de comentarios acerca de este rumor, no han logrado hallar la pista exacta que les condujera a sus fundamentos. De existir esta exclusión, se daba casi por seguro que el Partido Radical-Socialista sólo contaría en el futuro Gabinete con un solo ministro, el señor Domingo.

### Revistando la escolta del presidente de la República

MADRID.—El señor Azaña visitó esta mañana las fuerzas de la escolta del Presidente de la República, en el patio del cuartel.

Asistieron el subsecretario y los generales Villegas y Angosto.

La escolta vestía traje de gala. A las doce de la mañana, previa la venia del ministro de la Guerra, el general Villegas hizo entrega del mando de las tropas al comandante Alfonso Jiménez Bojja.

El comandante Jiménez dirigió una vibrante arenga a los oficiales, clases y tropa, explicándoles el honor y la responsabilidad del puesto que ocupaban.

Añadió que representaban no tan sólo las fuerzas de Caballería sino al Ejército.

Terminó exhortándoles al cumplimiento de los graves deberes que entrañan el servicio en la escolta del Presidente de la República, por lo que debían estar dispuestos al sacrificio de sus propias vidas si ello fuera necesario.

Pidió a la escolta prueba de su adhesión, dando un viva a España, al Ejército y a la República.

Poco después las tropas desfilaron marcialmente ante el ministro.

LO QUE DICE «CRISOL»

«Crisol», en su número de hoy, hablando del futuro Gobierno, dice que dada la actitud del señor Azaña, que no se avendrá a recibir el encargo de

formar nuevo Gobierno sino es con completa libertad, ha surgido una dificultad en la solución de la crisis, descartándose, por tanto, la solución Azaña.

Dice que, ante ello, es fácil que se ofrezca a los socialistas la cartera de Economía Nacional, pero se presume que los socialistas no aceptarían este ofrecimiento.

LLEGADA A MADRID DEL SEÑOR MACIÀ

A las nueve de la mañana de hoy llegó a Madrid, procedente de Barcelona, el presidente de la Generalidad, señor Macià, acompañado de su hija, del secretario don Ventura Gassó, del alcalde de Barcelona y del secretario del Ayuntamiento de dicha ciudad.

Fue recibido a su llegada a Madrid por el ministro de Economía Nacional y por varios diputados catalanes.

El señor Macià no hizo manifestaciones.

Por la tarde, acompañado del señor Companys, visitó al señor Azaña.

A las tres de la tarde fué visitado el presidente de la Generalidad por los diputados de la Esquerra Catalana.

El presidente de la Generalidad permanecerá en Madrid, según ha manifestado, ocho días.

### En la Unión de Municipios españoles

## La Asamblea de representantes de Ayuntamientos

MADRID.—Esta mañana se reunieron en el local de la Unión de Municipios españoles los representantes de Ayuntamientos de más de cincuenta mil almas, para tratar de los problemas de Hacienda local, y que habían sido convocados por reciente decreto del ministerio de Hacienda.

Asistieron a la reunión representaciones de los Ayuntamientos de Barcelona, Bilbao, Cartagena, Córdoba, Granada, Madrid, Málaga, Murcia, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Alicante, Almería, Palma, Cádiz, Jerez de la Frontera, Coruña, San Sebastián, Gijón, Oviedo, Vigo, Santander, Valladolid, Ceuta y Melilla.

Presidió, en representación del alcalde de Madrid, que no pudo asistir, por hallarse presidiendo a aquella hora el pleno municipal, el teniente alcalde señor Cantos, estando presentes ochenta alcaldes y concejales de los mencionados Ayuntamientos, acompañados de los secretarios, interventores y jefes de la Hacienda local.

El señor Cantos explicó el objeto de la reunión, que era el de proceder al estudio de la Hacienda local con objeto de que los acuerdos que puedan recaer a este respecto rijan ya en el próximo año de 1932.

A continuación se procedió al nombramiento de la mesa, siendo designados vicepresidentes los alcaldes de Barcelona y Sevilla, y vocales los señores Garbel, de Valencia, y Muñoz Zafra, de Cartagena. Secretarios fueron designados los señores Gondra, de Gijón, y Menoyo, de Granada.

Se acordó la constitución de tres secciones, divididas: la primera, por Ayuntamientos de más de cien mil almas; la segunda, de Ayuntamientos de más de cincuenta mil habitantes, y la tercera, de carácter especial, para los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla.

Se designaron otras secciones en las cuales habrá representantes de las entidades que asisten a la asamblea.

**Antonio Alberdi**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista en partos, enfermedades de la mujer y vías urinarias.  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.  
Amós Escalante, 10, 1.º-Tel. 29-53

**VEGA TRAPAGA**  
MEDICO-ESPECIALISTA  
PIEL Y SECRETAS  
Méndez Núñez, 7, 2.º. Tel. 3734

El señor Cantos explicó el objeto de la reunión, que era el de proceder al estudio de la Hacienda local con objeto de que los acuerdos que puedan recaer a este respecto rijan ya en el próximo año de 1932.

A continuación se procedió al nombramiento de la mesa, siendo designados vicepresidentes los alcaldes de Barcelona y Sevilla, y vocales los señores Garbel, de Valencia, y Muñoz Zafra, de Cartagena. Secretarios fueron designados los señores Gondra, de Gijón, y Menoyo, de Granada.

Se acordó la constitución de tres secciones, divididas: la primera, por Ayuntamientos de más de cien mil almas; la segunda, de Ayuntamientos de más de cincuenta mil habitantes, y la tercera, de carácter especial, para los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla.

Se designaron otras secciones en las cuales habrá representantes de las entidades que asisten a la asamblea.

En el local de la Unión de Municipios españoles se han reunido esta tarde las secciones primera y segunda de la asamblea de Municipios de más de cincuenta mil habitantes, para proseguir en las deliberaciones que comenzaron hoy, por la mañana.

Presidió la reunión correspondiente a los Ayuntamientos de más de cien mil almas, el alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, y la de Ayuntamientos cuyo número oscila entre cincuenta y cien mil, el alcalde de Valencia, señor Landrove.

En estas reuniones fueron discutidas varias ponencias que habrán de ser sometidas a las deliberaciones del pleno en la reunión que es de mañana, a las once de la mañana.

En estas reuniones fueron discutidas varias ponencias que habrán de ser sometidas a las deliberaciones del pleno en la reunión que es de mañana, a las once de la mañana.



# La sesión de ayer en el Congreso La Cámara aprobó el texto de la Constitución

## El Presidente dirigirá una consulta a los noventa y ocho diputados que no acudieron a votar

### La sesión de ayer

MADRID.—A las cinco menos diez minutos de la tarde se abrió hoy la sesión de la Cámara bajo la presidencia del señor Besteiro.

El hemiciclo se halla muy concurrido.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El presidente de la CAMARA pide a los diputados que se autorice a la Mesa para ultimar algunos de los preparativos relativos a la elección de Presidente de la República.

Ruega también a los diputados que intervengan en la interpección sobre el «modus vivendi» con Francia, que se expresen sucintamente, ya que es preciso aprobar esta tarde el texto constitucional.

#### «MODUS VIVENDI» CON FRANCIA

Continúa la interpección sobre el Tratado comercial con Francia.

El señor GOMARIZ aboga porque dicho Tratado sea modificado.

Dice que en el caso presente, por lo que se refiere a España, no se establece diferencia alguna de trato y que, sin embargo, Italia y Grecia, en virtud del Tratado establecido, disfrutan de un trato de privilegio más favorable.

Estima que si el Tratado comercial con Francia no se modifica, es de todo punto imposible que las relaciones entre Francia y España sean todo lo cordiales que deben serlo.

El señor ARAGAY dice que la República no debe seguir en el orden de los tratados comerciales la misma política ni los mismos procedimientos que durante el régimen de la Monarquía. Solicita igualmente que en el Tratado se introduzcan algunas modificaciones que interesan grandemente al país.

El señor SOLÓRZANO une su protesta a las que ya se han formulado y que han sido elevadas al Poder público. Excita el celo del Gobierno para que por éste se eleve el descontento general del país español al Gobierno francés por el poco trato de favor que se establece para España en él, y pide que se modifique el «modus vivendi» en un sentido más equitativo, ya que son 120 millones de pesetas los que en la actualidad se encuentran en litigio.

El señor FIGUERAS ONCON afirma que la diferencia de ochenta y cuatro francos en relación con los cincuenta y cinco establecida para los productos italianos y griegos, es el origen de ganancia que podría quedar para los viticultores españoles, hacia lo cual se debe ir con la modificación que se pide sea introducida en el Convenio comercial.

El señor ANSO recuerda algunos artículos de la Constitución y habla de las facultades que se conceden en determinados casos del convenio comercial con Francia para la variación de precio en algunos productos que que está terminaría por traer la anarquía.

Combate duramente el «modus vivendi» y propugna por el nombramiento de una Comisión para asesorar al Gobierno en esta materia.

Las señoras MARTINEZ MOYA y RUIZ formulan igualmente algunas protestas contra el «modus vivendi».

El señor SIMO combate no solamente a algunos viticultores por la actitud adoptada con respecto al «modus vivendi», sino también a algunas medidas dictadas por el ministerio de Economía Nacional. Pide que la interpección continúe en días sucesivos.

El señor GARCIA BERLANGA repite las protestas.

#### APLAZAMIENTO DE LA RESPUESTA

El PRESIDENTE dice que si el ministro de Economía Nacional no tiene inconveniente en aplazar su contestación, el debate podría continuar en la sesión de mañana.

El ministro de ECONOMIA NACIONAL manifiesta que él se somete a la voluntad de la presidencia de la Cámara, a condición de que se le deje el tiempo necesario para contestar debidamente a todas las protestas que se han formulado.

El señor BALBONTIN pide la palabra para contestar a algunas alusiones que hizo ayer el señor Pérez Madrigal.

El presidente de la CAMARA le dice que se va a entrar en el orden del día y que tendrá que aguardar para mañana.

El señor BALBONTIN renuncia a hablar.

#### APROBACION DE LA CONSTITUCION

Se entra en el orden del día de la sesión y el secretario señor ALDASORO lee el texto constitucional. La Cámara ofrece un aspecto poco frecuente.

Los escaños rojos están completamente llenos, excepción hecha de los agrarios y los vasconavarros.

El Gobierno en pleno se encuentra en el banco azul.

El señor Maciá ocupa su sitio entre los miembros de la minoría de la Esquerda catalana.

Los fotógrafos aguardan el momento de promulgarse el texto constitucional.

Todos los diputados escuchan con gran atención la lectura del texto constitucional, que termina a las siete y cuarto de la tarde.

El presidente de la CAMARA dice que inmediatamente se va a votar la Constitución.

El señor ROYO VILLANOVA hace algunas observaciones a diferentes artículos, porque estima que no están bien interpretados.

El señor JIMENEZ ASUA le contesta brevemente.

El señor LOPEZ DORIGA explica su voto particular al texto constitucional.

Un diputado le interrumpe.

Los señores Niembro, Pi y Suñaga, Barriobero, Jiménez, Balbontín, Franco, Royo Villanova y Ayuso se ausentan del salón.

Inmediatamente se procede a votación, y esta operación termina a las ocho y diez minutos de la noche.

Cuando se va a dar el resultado de la votación, un diputado radical da un viva a la República, que es unánimemente contestado en la Cámara.

#### ¿NI A ESTA SESION ASISTIERON TODOS LOS DIPUTADOS!

El total de los votos emitidos es de 368, todos en favor del texto constitucional.

El presidente de la CAMARA interviene para decir que se hará una lista de los señores diputados que por diversos motivos no han podido asistir a la sesión, para que se adhieran, si así lo desean, a la aprobación del texto constitucional.

El señor CORDERO censura la actitud de los diputados que abandonaron el salón en un momento dado de la discusión, y dice que éstos no deben figurar en la lista a que se ha referido el presidente de la Cámara.

Un DIPUTADO: Eso no tiene importancia.

El presidente de la CAMARA: El número total de señores diputados es de cuatrocientos setenta. La mitad más una necesaria para la aprobación del texto constitucional, es de doscientos treinta y seis. Queda, pues, aprobada la Constitución.

#### DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA

Los diputados, puestos en pie, escuchan con gran atención las palabras pronunciadas por el señor Besteiro.

Este pronuncia un discurso, en el que dice:

«Quiero recordar que cuando empezamos a discutir el proyecto del texto constitucional, mirábamos con temor a la altura, y quiero también recordar que, sin duda alguna, hubo minorías escépticas en cuanto al resultado de nuestra labor que entonces empezábamos a realizar. Pero estas minorías escépticas no contaban con nuestro ideal que, como esperábamos, nos ha dado fuerza para ello.

Hemos realizado una labor difícil, pero ahora podemos volver la vista atrás y decir públicamente que todos nuestros temores, esos temores que abrigábamos al principio de nuestra labor y a que he hecho referencia, eran absolutamente infundados. La Constitución esta aprobada y viene a marcar el nuevo camino que habrá de seguir el pueblo de aquí en adelante. (Grandes aplausos).

Nuestra labor ha terminado y los escépticos deben pensar ahora que en el artículo final de la Constitución se establece que ésta puede ser reformada. No es lícito, por tanto, levantar bandera al-

## Información de pasillos

#### LA COMISION PERMANENTE DE JUSTICIA

Se reunió hoy en una de las secciones del Congreso la Comisión permanente de Justicia, que emitió dictamen de conformidad con el decreto del ministro de Justicia sobre la secularización de los cementerios.

Se estudió después lo relativo a la tenencia de armas y se escuchó el parecer de la Sociedad de Cazadores, acordándose que se exceptúe del veto de la tenencia y depósito de armas a las armas de caza que tengan cañón no rayado, a las que tengan valor artístico, y que todos los propietarios de armas, que posean más de tres, deberán ponerlo en conocimiento de la autoridad.

Se acordó reunirse nuevamente uno de estos días y que a esta reunión no deje de asistir ninguno de los miembros, puesto que aún se hallan pendientes los dictámenes sobre el divorcio, el Jurado, el Código penal y otros.

#### LA FORMULA DE PROMULGACION DE LA CONSTITUCION

La fórmula de promulgación utilizada por el presidente de la Cámara, es la siguiente:

«En virtud de la aprobación definitiva que acaba de verificarse, como presidente de las Cortes Constituyentes, declaro solemnemente promulgada la Constitución de la República española, que la Cámara, en uso de su soberanía, ha decretado y sancionado.»

## El señor Alcalá Zamora muy satisfecho

El señor Alcalá Zamora se mostraba muy satisfecho de los términos en que se había verificado la votación de la Constitución. Dijo que le había satisfecho y emocionado sobre todo por la seriedad y por la sencillez. Es ésta una de las mayores emociones que he expe-

guna revisionista. También es preciso considerar que esta Constitución no es un punto de término, sino un punto de partida, pues la labor que ahora queda por realizar es tanto o más interesante y mucho más difícil de llevar a cabo.

Es necesario ir a la constitución de un partido radical, frente a los partidos conservadores. Estos, en Inglaterra, han tenido que abandonar muchas causas para poder sostenerse. En principio se aceptó con temor y hasta con ironía el principio de la Constitución, diciendo que España es un pueblo de trabajadores. Reconozco que, por el momento, no lo es; pero es preciso reconocer que puede y que debe llegar a serlo.

El señor BESTEIRO terminó su breve discurso diciendo:

«Esa Constitución que acabamos de aprobar debe establecer iniciativas para la marcha hacia una nueva Humanidad.» (Grandes aplausos.) Se dan también algunos vítores, que son unánimemente contestados.

El señor BESTEIRO: Pero permítidme que termine mis palabras con un «Viva al pueblo español!» Este viva, igual que los anteriores, fué contestado unánimemente por los diputados.

Se dan otros vívas y, por fin, se restablece la calma.

#### UNA LECTURA Y UN VOTO DE GRACIAS

Los ministros de HACIENDA y COMUNICACIONES leen algunos proyectos de ley, que son aprobados.

El PRESIDENTE lee una lista de diputados que no han podido asistir a la sesión y a los cuales se autoriza para adherirse, si así lo desean, a la aprobación de la Constitución. Así se acuerda.

Se lee a continuación el dictamen sobre la ley de tenencia de armas.

Un DIPUTADO formula un voto particular proponiendo que se suprima el párrafo segundo del dictamen. La Comisión acepta el voto particular, y el dictamen es aprobado.

Se señala el orden del día para mañana, y se levanta la de hoy a las nueve menos veinte de la noche.

#### UNA NOTA DE LOS DIPUTADOS QUE SE AUSENTARON DEL SALON

Los diputados que durante la votación de la Constitución se retiraron del Salón de sesiones, han entregado a última hora de la tarde una nota oficiosa en la que dicen que se han abstenido de votar la Constitución porque además de no responder ésta a las normas de su ideario político, lleva engarzado el artículo que da carácter constitucional a la ley de Defensa de la República que deja desvirtuada parte de su contenido y que ellos no votan para que nadie pueda en ningún momento interpretar su actitud como desafecta al fervor y entusiasmo que siempre pusieron en el régimen republicano.

#### DICE EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

El presidente de la Cámara a la terminación de la sesión manifestó a los periodistas que la sesión de mañana empezará también a la hora en punto con objeto de continuar la discusión de los asuntos y luego proceder a la elección de Presidente de la República. Primeramente irán los ruegos y preguntas. La elección de Presidente será a las cinco y media de la tarde.

Dijo luego el señor Besteiro que la hora para el acto de la promesa se había adelantado media hora para que después hubiese tiempo para el desfile. Será, pues, el acto de la promesa a las dos y media de la tarde.

El señor Besteiro, antes de despedirse de los informadores les manifestó que había recibido muchas felicitaciones con motivo de la promulgación de la Constitución.

Hay que tener en cuenta que el señor Alcalá Zamora se refería, al decir esto, no solamente a la aprobación de la Constitución, sino también a la elección de Presidente de la República, ac-

to que tendrá lugar, como es sabido, mañana, y que estando como está su candidatura defendida y apoyada por todos los grupos de la Cámara, de seguro que el elegido por unanimidad será él.

Desde luego, el señor Alcalá Zamora no asistirá a la sesión de Cortes de mañana.

Y comentando todo esto, contaba en un grupo algunos episodios de su vida de lucha, que después de tantos años produce estas emociones.

En los primeros días de febrero o no recuerdo si en los últimos del 906 —decía— pronunciaba yo mi primer discurso en esta Cámara. Y recuerdo que mi primera intervención fue como secretario de la Comisión de reforma de la ley Municipal. Por cierto que era escuchado con gran interés por el señor Salmerón, que ocupaba un escaño delante del mío. Y recuerdo más. Que la primera palabra de mi discurso de debut era «fortuna», que luego me dijeron algunos que era de buen agüero y que no debía olvidarla porque me habría de proporcionar un brillante porvenir político.

Después de hablar durante algunos momentos con un grupo de diputados y el jefe de la escolta presidencial, el señor Alcalá Zamora se despidió, abandonando el Congreso, a donde no volverá sino con la investidura de Presidente de la República.

**CABALAS ACERCA DEL NUEVO GOBIERNO**

Entre las cábalas que se vienen haciendo estos días, se hace destacar como la más probable la de un Gobierno igual que el actual, con la sola salida de él del actual ministro de Fomento, señor Albornoz.

**Información del País Vasco**

**El asalto al despacho de ferrocarril del Norte**

SAN SEBASTIAN.—En la Comisaría de Policía de esta capital se ha llegado hoy a cabo una curiosa diligencia entre los numerosos detenidos estos días a consecuencia del asalto al despacho central del ferrocarril del Norte.

De entre los detenidos, dos de ellos han sido señalados por algunas personas que presenciaron parte del atentado, como supuestos autores. En la diligencia participaron algunos periodistas.

**Información de Aragón**

**Una nota del Ateneo de Zaragoza respecto de las palabras de Rcoy Villanova**

ZARAGOZA.—El Ateneo ha facilitado una nota en la que se dice que la Junta de dicho docto centro, en la reunión celebrada para ver si en efecto las palabras del señor Rcoy Villanova encerraban alguna gravedad, ha reconocido que dichas palabras fueron pronunciadas con un sentido satírico, y que por tanto no encierran ninguna censura ni agravio para las entidades que se han considerado agraviadas.

**José María Solís Cagigal**

MEDICO ESPECIALISTA  
Enfermedades de la piel.—Secretas.  
ANCHA, 2, 1.º.—TORRELAVEGA

**LEOPOLDO RODRIGUEZ F. SIERRA**

MEDICO RADIOLOGO  
Especialista en Piel, Secretas y Radioterapia.  
CONSULTA DE 10 a 1.—ESTRELLA

**A. ESCOBIO ANDRACA**

MEDICO  
Neurología.—Enfermedades mentales y de nutrición.  
Consulta de 11 a 12 y de 4 a 6.  
Santa Lucía, 16.—Teléfono 2.764

**Los conflictos sociales**

**Un contratista de obras es objeto de un atentado en Sevilla**

SEVILLA.—Esta tarde, a última hora, al salir de su domicilio de la calle de Relator el contratista de obras don Antonio Fajardo, de treinta y tres años, fue objeto de un atentado. Tres individuos que se hallaban apostados en una esquina dispararon sobre dicho señor varios tiros de pistola. El agredido cayó al suelo, y entonces los pistoleros hicieron hasta quince disparos, dejando al señor Fajardo gravísimamente herido a consecuencia de numerosos balazos.

Conducido el herido a la Casa de Socorro, no se le pudo curar por temor a que falleciera.

Los agresores, una vez cometido el hecho, se dieron a la fuga.

Un guardia nocturno que los persiguió, pudo ver cómo éstos lo hacían con dirección a La Macarena, donde cogieron un auto-taxi, obligando al chofer a que los condujera hasta el callejón de Barcola, donde lo dejaron recomendándole que inmediatamente volviera al lugar en que lo tomaron.

Los pistoleros desaparecieron en dicho callejón y se han dado órdenes para realizar numerosas batidas a fin de detenerlos.

El chofer, que al llegar al punto en que fue tomado por los pistoleros ya era esperado por la Guardia civil, ha declarado que los agresores le obligaron a que los condujera hasta el callejón de Barcola, donde los dejó, añadiendo que ni los conoce ni sabe hacia qué punto tiraron.

Esta noche, el contratista de obras señor Fajardo continuaba en estado muy grave. Se le practicó una operación quirúrgica.

El chofer, que ha sido detenido y ha prestado nueva declaración, manifestó que dos de los individuos eran altos y delgados y el tercero bajito. Uno de los pistoleros, según el chofer, vestía un traje de mecánico.

**OTRA AGRESION EN SEVILLA**

SEVILLA.—En la calle de Santa Ana un desconocido pistola en mano agredió al agente de policía Fernando Flores, causándole heridas de pronóstico reservado.

Se realizan pesquisas para detener al agresor.

**EN ZARAGOZA.—Varios conflictos.**

ZARAGOZA.—Los alumnos agrónomos se han declarado en huelga indefinida por considerarse perjudicados con el decreto dictado recientemente y que otorga a los veterinarios, mediante un ejercicio de examen, el título de ingenieros.

En el Instituto desde primeras horas de la mañana se notó gran revuelo entre los estudiantes y pronto se declaró la huelga, saliendo todos los alumnos a la calle.

No se sabe si los demás centros docentes se unirán o no al movimiento, pero parece seguro que los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales, harán causa común con los agrónomos declarándose también en huelga.

ZARAGOZA.—Desde hace varios días se nota alguna efervescencia entre las obreras afiliadas a la U. G. de T., y pertenecientes a distintas fábricas, por no hallarse conformes con algunas nuevas modalidades que han sido introducidas en el Seguro a la maternidad.

Esta mañana, un grupo muy nutrido de dichas obreras intentó organizar una manifestación en contra del subsidio, pero fueron disueltas. Más tarde volvieron de nuevo a intentar manifestarse ante el Gobierno civil, pero también fueron disueltas, esta vez por la Guardia civil.

Se celebró una reunión en el local del Sindicato Unico de la Construcción, en cuya reunión, al parecer, salió el acuerdo de declararse en huelga.

Se han tomado muchas precauciones y se practican innumerables cacheos.

En la calle de Santa Catalina, un sujeto que temía, por lo visto, ser cacheado, disparó sobre algunos agentes de Policía que se dirigían hacia él. El sujeto pudo ser detenido cuando intentaba huir después de haber atentado contra los agentes.

A consecuencia de los disparos resultó herido el agente de Vigilancia don José Avello, que solamente sufre lesiones de pronóstico reservado.

El gobernador ha manifestado que había ordenado que se intensificaran en todo lo posible los cacheos y la detención de los individuos a quienes se les ocuparan armas. Agregó que había autorizado una reunión de los elementos sindicalistas, que le dijeron al pedir el correspondiente permiso que se reunían para tratar de solucionar el conflicto planteado entre las obreras afectas a la Unión General de Trabajadores.

En la reunión celebrada esta tarde en el local de los Sindicatos Unicos se acordó ir a la huelga general de veinticuatro horas, que empezará mañana por la mañana, como acto de protesta contra las nuevas modalidades introduci-

das en el Decreto sobre el Seguro de maternidad y al mismo tiempo de solidaridad y adhesión a las obreras que hoy se declararon en huelga.

Se acordó también celebrar mañana una reunión para tratar de la reanudación del trabajo pasado mañana en el caso de que se solucione el asunto y, de suceder lo contrario, ver de que la huelga se extienda a toda España el sábado próximo.

**EN GIJON**

GIJON.—Después de algunas gestiones que han sido hechas cerca de los trabajadores de la fábrica «La Morera», los obreros se han decidido a abandonar la fábrica, disponiendo que en el interior de la misma que den solamente los que sean imprescindibles para la conservación del material.

En las demás factorías los obreros continúan en el interior.

**LOS ESTUDIANTES VALENCIANOS**

VALENCIA.—La abstención de asistir a clase de los estudiantes católicos e independientes de los centros docentes ha continuado siendo absoluta y en medio del mayor orden. Puede decirse, sobre todo en lo que se refiere a la Universidad, que las vacaciones de Navidad han comenzado ya de un modo práctico.

**EN CUENCA**

CUENCA.—Los pueblos cercanos por donde pasa el ferrocarril de Cuenca a Utiel se han dirigido al gobernador civil y a los periódicos locales para que gestionen del Gobierno la intensificación de las obras entre Melgosa y Arquehuero.

El gobernador anunció que haría las oportunas gestiones, y la Prensa iniciará una activa campaña.

**Llegó a Inglaterra**

**El doctor Eckener**

LONDRES.—Ha llegado a Sheffield el doctor Eckener, que se dirigía a Cardington para examinar las instalaciones de los dirigibles británicos.

Será recibido por lord Londonderry, y probablemente por el primer ministro.

**Política alemana**

**Las elecciones municipales en Stuttgart**

STUGART.—En las elecciones municipales celebradas ayer en Württemberg, los nacionales socialistas han obtenido casi doble número de votos que en las elecciones anteriores, celebradas en septiembre de 1930, en detrimento de los votos conseguidos por los partidos medios.

En Stuttgart los comunistas han ganado un puesto, que pierden los socialistas. Estos han obtenido 46.810 votos contra 55.602 en 1930; los nacionales socialistas, 41.840 contra 35.110; el bloque de demócratas populistas y Unión Nacional, 23.104 contra 49.090, y los nacionalistas, 19.525 contra 18.486.

**En Roma**

**Fallecimiento de un político italiano**

ROMA.—Esta mañana ha fallecido el doctor Salandra, ex presidente del Consejo de ministros italiano.

Su muerte ha causado una gran impresión.

**CONSULTORIO DENTAL**

**P. CITOLER**  
ODONTOLOGO  
Plazuela del Principe, 10.—Teléfono 19-55.—De 10 a 1 y de 3 a 7  
RAYOS X

REBOLLEDO.—CORONAS DE FLORES.—TELEFONOS 17-39 y 25-53

EL SEÑOR

**D. EMETERIO SAIZ FERNANDEZ**

que falleció el día 3 en Puente Viesgo

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

**R. I. P.**

Su desconsolada viuda doña Mónica Alvarez Peña; sus hijos don Félix y doña Vicenta; hijos políticos don Armando Rodríguez y doña Esperanza Revuelta; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades se sirvan encomendar a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana **VIERNES**, a las **DIEZ** de la mañana, en la iglesia parroquial de este pueblo, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Puente Viesgo, 10 de diciembre de 1931.

# ULTIMA HORA

## Albiñana, en libertad. Hacia el bloque republicano

MADRID (3.30 madrugada).—El director general de Seguridad ha dicho esta madrugada a los periodistas que al ser promulgada la Constitución, serán puestos en libertad, entre otros presos gubernativos, el doctor Albiñana; el albiñanista Pedro León, el ex comisario de Policía de Madrid, señor Molina Francisco López y Manuel Arévalo, detenido por supuesto atentado a la autoridad y al que se le encontraron tres pistolas y doscientos cartuchos.

En cuanto a los hermanos Miralles no se sabe si igualmente serán libertados.

### EN EL PALACE

En el Palace Hotel se reunió la minoría catalana.

Los reunidos se mostraron complacidos del espíritu de la Constitución votada por la tarde, que favorece la causa del Estatuto.

A la salida se les preguntó si darían algún ministro para el nuevo Gobierno y contestaron que no tenían motivos para responder, puesto que desconocían el origen de tal rumor.

### IMPORTANTE REUNION

Se ha reunido el Consejo de la Alianza Republicana, con asistencia del jefe del Gobierno, señor Azaña, don Alejandro Lerroux y los señores Martínez Barrios y Giral.

A la salida fué interrogado el señor Lerroux, quien dijo:

—Hemos tratado de formar una alianza, cuya perfecta modalidad es tener una base de continuidad favorable para la República.

Se acordó reunir en una sola minoría las representadas en la Alianza e invitar a las minorías que no tienen representación en ella para que se sumen a esta concentración.

—Finalidad inmediata?

—Sea cual fuese la solución de la próxima crisis, el Gobierno contaría con una mayoría que se llame gubernamental.

—Mayoría gubernamental republicana?—preguntó un periodista.

—No. Nosotros no excluimos a los socialistas, y eso sería antisocialista. Nosotros no hemos hablado de que los socialistas queden dentro o fuera de Gobierno, no, sino de formar un solo grupo en la Cámara que contaría con 150 diputados. Y este grupo apoyaría, repito, al Gobierno que se forme, sea de

concentración republicana o republicano-socialista. Conformes los cuatro ministros asistentes a la reunión, y dentro de la mayor cordialidad, hemos coincidido en el acuerdo de atraer a los demás elementos afines de la Cámara a fin de facilitar la solución de la crisis.

## Banco Mercantil SANTANDER

**SUCURSALES:** Alar del Rey, Astillero, Astorga, Barruelo de Santullán, Burgos, Cabezón de la Sal, Cervera del Río de Pisuegra, Cistierna, Ciudad Rodrigo, Frómista, Guijuelo, La Bañeza, Laredo, León, Llanes, Nueva, Palencia, Paredes de Nava, Penferrada, Posada de Llanes, Potes, Ramales, Reinoso, Sahagún, Salamanca, Salas de los Infantes, Santaña, Selaya, Torrelavega, Unquera, Valencia de Don Juan y Villadiego.

Capital ..... 15.000.000 ptas.  
Desembolsado ... 8.400.000 »  
Fondo reserva... 13.600.000 »

**CUENTAS CORRIENTES** a la vista, 2-50 por 100 de interés anual. **DEPOSITOS:** a tres meses, 3-50 por 100 de interés anual; a seis meses, 4 por 100 de interés anual.

**CAJA DE AHORROS**  
A la vista, 3-50 por 100 de interés anual.

**CARTILLAS ESPECIALES**  
Disponibles, con preaviso de ocho días, 4 por 100 de interés anual

Créditos en cuenta corriente sobre valores y personales. Giros, cartas de crédito, descuento y negociación de letras documentarias o simples, aceptaciones, domiciliaciones, préstamos sobre mercaderías en depósito, tránsito, etcétera; negociación de monedas extranjeras, fianzamiento de cambios de las mismas, cuentas corrientes en ellas, etcétera; cupones, amortizaciones y conversiones. Operaciones en todas las Bolsas. Depósito de valores. Caja de seguridad para particulares. Dirección telegráfica y telefónica: «MERCANTIL».

## Ateneo de Santander

CONFERENCIA DE DON LAURO FERNANDEZ

Ocupó ayer la tribuna de este Centro de cultura el muy ilustre señor don Lauro Fernández y González, diputado a Cortes por Santander, canónigo de esta Catedral.

Fué presentado al público, selecto y numerosísimo—compuesto especialmente por señoras y señoritas—, por el muy ilustre señor lectoral don Pedro Santiago Camporredondo.

El conferenciante desarrolló con palabra fácil y justeza de concepto el tema elegido para la conferencia, que era "Origen de la potestad civil".

La síntesis de su alegato fué que la autoridad emana de la divinidad, en contraposición con las modernas ideas, de que la autoridad proviene del hombre y del pueblo.

Para desarrollarla, tomó como pie el artículo primero de la Constitución, que dice que los poderes emanan del pueblo.

Especifica sus puntos de vista con algunos ejemplos, para deducir que el pueblo no tiene autoridad de ninguna clase para el ejercicio del Poder, pues que ese mismo pueblo al que se llama soberano y rey absoluto, anda pidiendo limosna por las calles.

Al final de su conferencia, que fué seguida con interés por el público, leyó algunos párrafos del discurso del señor Ortega y Gasset, que adopta como alegato de la posición de los diputados revisionistas, pues el gran filósofo ha dicho que es necesario rectificar la República, lo que, a su juicio, indica que hay que revisar la Constitución.

Fué muy aplaudido.

## Vida obrera

Sociedad de Obreros del Gas, Electricidad, Aguas y Similares

Se convoca a todos los compañeros de la Electra de Viego a una reunión extraordinaria que se celebrará hoy, jueves 10, a las siete de la tarde, para tratar de un asunto de interés y de inaplazable resolución.

Sindicato de Carpinteros, Ebanistas y Similares. Santander.

Este Sindicato cita a la Junta directiva para hoy, jueves, a las siete de la tarde. Por tratarse de un asunto de interés se ruega la asistencia.

Los convalecientes para recuperar rápidamente sus fuerzas, vigorizar su organismo y evitar las recaídas, deben tomar el poderoso Jarabe

## HIPOFOSFITOS SALUD

Acelera la convalecencia, reconstituye el organismo y combate rápidamente la **INAPETENCIA, DEBILIDAD y ANEMIA**

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Producto inalterable y de uso todo el año. No se vende a granel.

## J. GOMEZ VEGA

Especialista en las enfermedades del corazón, tuberculosis pulmonar y demás enfermedades del aparato respiratorio.

CONSULTA DE 12 a 2

Wad-Ras, número 5, primero.

# Cervecería LA MUNDIAL

EXCLUSIVA

## CRUZ BLANCA

RIBERA NÚMERO 9

SANTANDER

TELEFONO 22-42

CAMARAS FRIGORIFICAS

DEPÓSITO DE HIELO

ARTIFICIAL

SERVICIO A DOMICILIO



CASA ESPECIAL EN **CERVEZAS** FIAMBRES MARISCOS CONSERVAS SANDWICHS APERITIVOS  
Variado plato del día



# B O L S A S

## IMPRESIONES - NOTICIAS - COTIZACIONES

### IMPRESION DEL DIA

En épocas de normalidad, siempre registran los cambios las oscilaciones propias de la ley de la oferta y la demanda, según sea una u otra la que predomine. Justo es que en circunstancias anormales, como las presentes, esas oscilaciones sean más frecuentes y respondan rápidamente a cualquier factor que se produzca. Por eso las Bolsas, que venían estos días dando pruebas de gran optimismo, reflejado en el volumen de operaciones y en las repeticiones de los cambios, hacen ayer un alto en su marcha ascendente y, sin que produzca ningún retroceso de consideración, frenan, al menos, su movimiento alcista.

La Deuda Interior registra algunas variantes que sirven para regularizar los tipos de las diferentes series que estos días registran entre sí diferencias importantes. Así, las series pequeñas pasan de 63 a 60'75, para ponerse a tono con las series D y E, que suben medio entero, a 60'75, y con la F, que no varía su tipo de 60 por 100. El 3 por 100 amortizable 1928 sigue mostrando firmeza, haciéndose a 64'25, con ganancia de la fracción. En cambio el 4 por 100 de la misma emisión pierde el entero 72, retrocediendo un cuartillo. Los restantes Amortizables siguen firmes, con avance de diez céntimos para el de 1927 con impuesto.

Entre los valores especiales, las Hidrográficas del Ebro 6 por 100 destacan por su mejora de dos y medio enteros. Sin variación la ferroviaria y Cédulas hipotecarias 5 por 100. Las del 6, débiles, bajando medio entero. Firmeza para las del Crédito Local 5 y 5 1/2 por 100, que repiten sus cambios anteriores.

Entre las Acciones bancarias se hacen las del Banco de España a 400, sin variación. Las industriales cotizan con menos firmeza que en días anteriores, perdiendo un entero las Azucareras, una peseta los Petrolillos, quince los Explosivos y dos los Alicantes. Felgueras y Nortes no varían y Petróleos suben un entero. La Chade se hace a 403, contra el cambio anterior de 437.

Pocas variaciones en el cambio internacional, pero con tendencia alcista para las divisas extranjeras. La libra mejora 65 céntimos, siete los marcos, uno los dólares y quince las liras. Francos franceses, suizos y belgas no ausan variación.

En Barcelona hay firmeza para los valores del Estado y flojedad en el mercado de especulación. Explosivos bajan 20'25 pesetas, y 3'25 los Nortes, repitiendo las Telefónicas y Petrolillos. A plazo se hacen Nortes a 49'80, Alicantes a 34'80, Andaluces a 15'50, Aguas a 153, Felgueras a 64, Gas E a 86'50, Colonial a 54'50 y Tranvías a 47 por 100. Las Obligaciones ferroviarias denotan, en general, firmeza con ligero retroceso para Nortes 6 por 100, Alicantes E y H y Andaluces 6 por 100.

En Bilbao se hacen los Nortes dos pesetas más altos que en Madrid, a 250 pesetas ibéricas, sin variación; Mornos, en alza de dos duros a plazo; Resineras, en baja de una peseta, y de cinco los Explosivos a fin de mes.

	DIA 8	DIA 9
Amortizable, 1920, part. 1917	61 50	60 00
1926	83 00	83 75
1927 (a. l.)	60 00	60 00
1927 (a. l.)	01 00	00 00
1927 (a. l.)	73 00	73 25
1929	81 75	85 31
1929	81 75	83 75
<b>Acciones</b>		
Banco de España	60 25	49 60
Alicante	40 00	00 00
Andaluces	00 00	00 00
Explosivos	113 00	163 95
Chades	00 00	00 00
Petróleos	5 00	5 00
Telefónica (preferentes)	100 00	100 00
<b>Obligaciones</b>		
Nortes, primera	51 50	51 50
Idem 3 por 100	00 00	84 00
Asturias, primera	00 00	48 00
Valencianas Norte, 3 1/2	79 50	79 50
Villalbas	00 00	00 00
Financas	60 00	60 25
Creencias	62 00	09 00
Arinas	00 00	62 00
Alcántara, 1.ª	47 75	48 60
Idem 4 1/2 por 100	60 00	68 00
Idem 5 por 100	62 00	62 00
Idem 5 1/2 por 100	67 75	67 10
Idem 6 por 100	71 25	72 10
Cedejas	40 00	00 00
Andaluces, 1.ª, 3 1/2 fljos.	18 70	19 00
Idem 6 por 100	27 50	27 00
Idem 4 y medio por 100 (Bobadillas)	20 00	20 00
Atlánticas, 5 1/2, 1925	00 00	00 00
Idem 6 por 100, 1920...	00 00	00 00
Idem 6 por 100, 1922...	00 00	00 00
Idem 6 por 100, 1928...	00 00	00 00
Arinas, 1 por 100	00 00	00 00
Idem 4 por 100 (Bones)	0 00	00 00

**R. Presmanes Dentista**  
Fuente, número 1, duplicado, principal.  
Teléfono de LA VOZ: 15-55

SANTANDER	
<b>Fondos públicos</b>	
Deuda Interior, 4 por 100, a 62 por 100; pesetas 28.000.	
Idem Amortizable, 5 por 100, 1929, a 83,50 por 100; pesetas 25.000.	
Idem idem, 5 por 100, 1926, a 85,10 por 100; pesetas 12.500.	
Cédulas del Banco Hipotecario, 5 por 100, a 79 por 100; pesetas 67.000.	
Idem del idem idem, 5 por 100, a 79,25 por 100; pesetas 20.600.	
<b>Obligaciones</b>	
F. C. Alicante, serie F, 5 por 100, a 61 por 100; pesetas 2.500.	
<b>BILBAO</b>	
<b>Acciones</b>	
F. C. del Norte de España, a 250 pesetas.	
Hidroeléctrica Ibérica (V.), a 675 pesetas.	
Altos Hornos de Vizcaya, fin, a 87 por 100.	
Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, a 102 por 100.	
Unión Resinera Española, a 22 pesetas.	
Unión Española de Explosivos, fin, a 550 pesetas.	
<b>Obligaciones</b>	
F. C. del Norte de España, primera, a 51,50 por 100.	
Hidroeléctrica Ibérica, 5 por 100, 1923 a 75 por 100.	
Idem idem, 1918, a 76 por 100.	

## Relojería SUIZA

Re ojos de todas clases y formas  
TELEFONO 1702  
AMOS DE ESCALANTE NUM. 4

EN MADRID	DIA 8	DIA 9
Deuda Interior, 4 por 100	60 00	60 00
Idem Amortizable, 5 por 100	60 00	60 50
Idem idem, 5 por 100	63 00	60 75
Idem idem, 5 por 100	63 00	60 75
Idem idem, 5 por 100	63 00	60 75
Idem idem, 5 por 100	63 00	61 75
Idem idem, 5 por 100	64 00	64 25
Idem idem, 5 por 100	72 00	71 75
Idem idem, 5 por 100	00 00	00 00
Idem idem, 5 por 100	00 00	00 60
Idem idem, 5 por 100	00 00	83 00
Idem idem, 5 por 100	00 00	83 01
Idem idem, 5 por 100	00 00	00 00
Idem idem, 5 por 100	83 00	00 00
Idem idem, 5 por 100	83 00	83 00
Idem idem, 5 por 100	83 00	81 00
Idem idem, 5 por 100	84 30	84 30
Idem idem, 5 por 100	72 30	72 40
Idem idem, 5 por 100	85 00	85 00
Idem idem, 5 por 100	84 30	84 30
<b>Deuda Ferroviaria, 4 y medio por 100</b>	172 75	172 50
Idem id. 5 por 100	00 00	00 00
Hidrográfica del Ebro, 6 por 100	81 00	81 00
Idem id. 5 por 100	73 50	76 00
Idem id. 5 por 100	60 00	00 00
<b>Cédulas</b>		
5 Hipotecario, 4 por 100	00 00	00 00
Idem id. 5 por 100	80 00	80 00
Idem id. 5 1/2 por 100	00 00	00 00
Idem id. 6 por 100	93 50	93 00
Banco de Crédito Local, 6 por 100	76 50	00 00
Idem 5 y medio por 100	63 50	63 50
Idem 5 1/2 (Interprovincial)	00 00	68 50
<b>Acciones</b>		
Banco de España	400 00	400 00
B. Hispano-Americano	000 00	000 00
B. Español de Crédito	000 00	000 00
Banco Central	00 00	00 00
Tabacos	000 00	000 00
Duro-Felguera	63 00	63 00
Azucarera	56 00	55 00
Telefónica (preferentes)	100 00	99 95
Norte	248 00	248 00
Alicante	175 00	173 00
Monopolio de Petróleos	030 00	104 00
Petróleos	27 00	26 00
Hidroeléctrica Española	00 00	00 00
Alberche	00 00	00 00
Explosivos	562 00	547 90
Chades	000 00	408 00
<b>Obligaciones</b>		
Azucarera (sin estamp.)	00 00	00 00
Alicantes, primera	229 00	000 00
Nortes, primera	00 00	51 50
Asturias, primera	00 00	00 00
Norte, 6 por 100	85 00	85 00
Asturiana Minas, 1920	00 00	00 00
Idem id. 1920	00 00	00 00
Idem id. 1926	00 00	00 00
Idem id. 1929	00 00	00 00
Ponferrada, 6 por 100	80 00	00 00
Fábrica de Mieres	00 00	85 00
Telefónicas, 5 y medio	60 00	00 00
Franco (París)	47 05	47 05
Libras	39 75	40 40
Dólares	12 09	12 10
Marcos	2 80	2 87
Liras	61 85	62 00
Francos suizos	235 75	235 75
Belgas	168 50	168 50

Por su agradable sabor, puede decirse de las PASTILLAS CRESPO, para la tos, que curan deleitando.  
**IMPRESOS DE LUJO**  
**«EDITORIAL MONTAÑESA»**  
SAN JOSE, NUM. 19

## ESPECTACULOS

**SALON LICEO**  
A las siete y diez y media (jueves masculinos): «El niño rey», tercera y cuarta jornadas; el sábado, últimas jornadas. El viernes, fiesta, a las once y media (matinée): «El soldado», por Tommasini; a las cuatro y media, siete y diez y media: «Redención», maravillosa creación de Corine Griffith.

**GRAN CINEMA**  
A las siete y diez y media (cupones): «Tiempo probable para mañana» (cultural, en francés) y «Nunca es tarde».

**TEATRO PEREDA**  
Compañía de comedia Isabel Barrón. Debut. A las 6,45 y a las 10,30, estreno de la comedia en tres actos «El peligro rosa», de los hermanos Quintero.

**SALON VICTORIA**  
A las siete: «Robo legal» y «Miserias».

**POPULAR VICTORIA**  
De seis y media a once y media: «Tres hermanas» (dramática) y una cómica.

**SALA NARBON**  
A las siete, hasta las diez (fémicas): «Medias de seda», y una cómica.

**PABELLON NARBON**  
Desde las seis y media y a las diez y cuarto: «Nunca es tarde».

**CINE FRONTON**  
A las cuatro y de siete en adelante: «Amor y sport».

## Política montañesa

Agrupación Socialista de Cantabria (Subcomité de Igollo).  
Convoca a junta general extraordinaria para hoy, jueves, día 10, a las ocho de la noche en primera convocatoria y ocho y media en segunda, en el salón «La Camelia».

Partido Republicano Federal Vanguardia Federal.  
Hoy, jueves, día 10, a las nueve en punto de la noche, tendrá lugar la presentación del niño de ocho años, quien desarrollará los siguientes temas: Antropología y cosmografía. Además, tomará parte un conocido orador, que versará sobre un tema social.  
Quedan invitados a este acto todos los socios pertenecientes a este Centro federal y familias.

## LIQUIDO TODAS LAS EXISTENCIAS

Camisetas niño	a 0,50	Medias sport, niño	a 0,50
Mantas lana	desde 9,00	Jerseys Sra., lana	desde 3,75
Mantas algodón	desde 2,75	Jerseys niño, lana	desde 2,50
Camisetas Sra., punto	desde 1,65	Checos, impermeables reversibles	a 30,00
Chales negros, punto superior	13,90	Trincheras superiores	desde 35,00
Camisas caballero	desde 4,50	Telas blancas y de color	desde 1,00

**ALMACENES «EL RECLAMO» - Géneros de punto** **Compañía, 13 SANTANDER**

# NOTICIAS Y SUCEOS MARITIMAS

## Un hombre gravemente herido de una puñalada

### UN ROBO EN CAMARGO

Del Matajero municipal de este pueblo fueron llevadas una ternera muerta y media vaca.  
Los autores del hurto emplearon la palanqueta.  
El importe de la carne desaparecida asciende a unas quinientas pesetas.  
Se ignora quienes sean los autores del robo.

### CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento municipal se asistió ayer, entre otras, a las personas siguientes:  
Victor Maño Marccó, de treinta y dos años, de una herida avulsiva con pérdida de uña en el dedo índice de la mano izquierda. Por accidente del trabajo.  
María Jesús Prieto Lara, de veintiocho años obrera, de una fuerte contusión en el costado derecho. A consecuencia de una caída en la calle del General Espartero.  
Avelino Delgado Vaquerin, de diecinueve años, de luxación del húmero izquierdo. Accidente del trabajo.  
Angel Bárcena Linares, de veintiseis años, de heridas contusas en los dedos medio y anular de la mano derecha. También por accidente del trabajo.  
Emilio Ayala Prado, de once años, de una herida contusa en la pierna derecha. Se cayó en la vía pública.  
Moisés Torriente Leguina, de diez años, de una herida contusa en la región frontal. Una pedrada.

## LOS CARACOLES RINCON, 7

Plato para hoy: Callos a la española.

### POR CUESTIONES AGRICOLAS. UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO

Nuestro activo corresponsal en Roiz nos participó en la tarde de ayer telefónicamente:  
"En el pueblo de Vallines rifieron esta mañana por cuestiones agrícolas, Valentín Gutiérrez, soltero, de veintidós años, y José Pérez Solís, casado, de veintiocho.  
La discusión tuvo lugar en el domicilio del alcalde de Valdáliga.  
El primero asestó al segundo una terrible cuchillada en la espalda, interesándole el pulmón.  
En estado grave, y en la ambulancia de la Cruz Roja de Torrelavega, fué trasladado a la Casa de Salud Valdecilla.  
El agresor huyó."

### INCENDIO DE IMPORTANCIA

A la una de la madrugada del lunes se declaró un violentísimo incendio en la casa del vecino de Medianedo (Las Rozas), Norberto Mantilla Argüeso, viudo y labrador.  
Se quemaron enseres, mobiliario y coches y la mayor parte del edificio, calculándose las pérdidas en cerca de sesenta duros.  
No puede precisarse el dueño si el siniestro ha sido casual o intencionado.

### UN OBRERO MUERTO

El domingo falleció en Las Rozas el obrero electricista perteneciente a la Sociedad Carbonífera de Valdearroyo, Emiliano López Cantero, de veintidós años, soltero y natural de Frómista (Palencia).  
El infeliz trabajador se cayó el día anterior con un poste del que estaba bajando, para quitar una línea eléctrica. Descansó en paz su alma.

### POR ARMA DE FUEGO

En la clínica municipal fué asistido ayer por la tarde Antonio Maza Gómez, veinticuatro años, mecánico, el cual presentaba heridas por perdigón en la zona interna del muslo izquierdo.

Se calificó su estado de pronóstico grave, y en una camilla de la Cruz Roja fué llevado a la Casa de Salud Valdecilla.

El Maza Gómez fué herido casualmente por un amigo en Somo, cuando éste saltaba un portillo con una escopeta y ésta se disparó al trabarse el gatillo con unas ramas.

El herido, que es natural de Rasines, tiene su domicilio en Santander, Travesía de San Fernando, 5.

### POR SACAR LA CABEZA

En la Casa de Socorro ingresó anoche el joven de dieciséis años Antonio Arias Norriango, vecino de Linares, el cual presentaba una extensa herida contusa en la región frontal, dejando el hueso al descubierto.

Según parece, dicho joven iba en un camión por las proximidades del pueblo referido, y al sacar la cabeza recibió un terrible golpe por otro vehículo.

Antonio Arias, asistido convenientemente, pasó a su domicilio.

Del suceso se cursó el parte correspondiente.

### INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA DE LA PROVINCIA DE SANTANDER

Para cumplimentar orden telegráfica de la Dirección General de Primera Enseñanza, los señores maestros de las escuelas particulares laicas que funcionan en esta provincia, se sirvan facilitar urgentemente a esta Inspección los siguientes datos:

- 1.º Localidad en que radica la escuela.
- 2.º Número de escolares matriculados.
- 3.º Nombres de los maestros o maestras que desempeñan las plazas; y
- 4.º Tiempo que llevan al frente de ellas.

Santander, 8 de diciembre de 1931.  
—El inspector jefe, Antonio Angulo.

MILLARES DE MEDICOS

recomiendan a sus hijos con LACTOFITINA

porque la reiterada experimentación clínica que en Hospitales, Sanatorios, Dispensarios, y Orfanatos ha hecho de

LACTOFITINA

se ha demostrado que en casos de debilidad general, raquitismo, secrofulismo, mal de Pott, convalecencias y falta de apetito

LACTOFITINA

es el tónico reconstituyente infantil insuperable

Preparación del LABORATORIO IDENO. T. TOLEDO

EN EL PRINCIPAL DE FARMACIAS Y DROGUERIAS

### TRAFICO DEL PUERTO

Buques entrados:  
«Capricho», de Gijón, con carbón.  
«Lagun-Bis», de Zumaya, con cemento.  
«Ángeles», de Bilbao, con carga general.  
«Amada», de Navia, en lastre.  
«Paco García», de Bilbao, con carga general.  
«María Gabriela», de San Sebastián, con cemento.  
Despachados:  
«Lagun-Bis», para Bilbao, en lastre.  
«Ángeles», para Avilés, con carga general.  
«Amada», para Bilbao, con idem.  
«María Gabriela», para idem, con idem.

### MAREAS PARA HOY

Pleamareas: m. 338; t. 401.  
Bajamareas: m. 457; t. 1021.  
Coeficientes, 90 m, 19 t.  
(Para obtener la hora local hay que rebajar quince minutos.)

### EL TIEMPO EN ESPAÑA

Relacionados con el estado actual del tiempo en la Península y fuera de ella, se recibieron ayer, entre otros, en la Comandancia de Marina los siguientes despachos:

Del Observatorio de Santander:  
Probables vientos flojos de la región y mar poco agitado.

Del Semáforo de Cabo Mayor:  
Altura barométrica, 775. Termómetro, 11. Viento Norte bonancible. Marejada del Noroeste. Cielo y horizontes brumosos.

Del Observatorio de Madrid:  
Las bajas presiones se encuentran al Norte de Europa. Las altas residen al Occidente de Galicia.

Tiempo probable: En toda España vientos de la región del Norte y buen tiempo.

Las rutas aéreas del Sur de España y Canarias, con buen tiempo. El mar estará tranquilo por el litoral español.

### MOVIMIENTO DE LOS BUQUES DE ESTA MATRICULA

Vapores de Francisco García:  
«Magdalena R. de García», llegó el 21 de octubre a Bilbao.

«Rita García», salió el 10 de diciembre de Vlaardingen para Barry Dock.

### De Angel Pérez:

«Alfonso Pérez», en Civitavecchia.  
Compañía Santanderina:

«Peña Labra», en Cardiff.  
«Peña Rocías», en Cardiff.

### Vapores de Luis Linao:

«José», en Port Talbot.  
«Esles», en San Esteban de Pravia.  
«Cantabria», en Barry Dock.

## VICHY CATALAN

AGUA MINERAL NATURAL ALCALINA, BICARBONATADA, SODICA. Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del ESTOMAGO, HIGADO y BAZO. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a sesenta grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.  
DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Administración: RAMBLA DE LAS FLORES, 13, entresuelo.—BARCELONA

## T. S. H. CASA MONTANERO

SAN FRANCISCO, 35-Teléfono 29-97

Receptores de enchufe directo a la corriente, con Representación directa de  
AT WATER - KENT CROSLEY CLARION  
TELEFUNKEN ERLA

Las mejores y más acreditadas AMPLIFICACIONES de gramófonos propias para CINES, SALONES DE BAILE, CAFES, TEATROS, HOTELES, CIRCULOS, etc., etc.  
PEDID DEMOSTRACIONES Y PRECIOS Y OS CONVENCEREIS QUE LA MAYOR VENTAJA LA TENEIS EN ESTA CASA  
Gramófonos, Discos REGAL, Agujas Pick-ups, Lámparas de alumbrado, Linternas eléctricas, etc., etc.  
MATERIAL SUELTO DE RADIOTELEFONIA



## Compañía Trasatlántica Española

Vapores correos españoles

### SERVICIOS REGULARES

Directa: ESPAÑA-NEW YORK

6 expediciones al año.

Rápido: NORTE DE ESPAÑA A CUBA Y MEXICO

12 expediciones al año.

Express: MEDITERRANEO A LA ARGENTINA

12 expediciones al año.

Línea: MEDITERRANEO, CUBA Y NEW YORK

12 expediciones al año.

Línea MEDITERRANEO A PUERTORICO, VENEZUELA Y COLOMBIA  
12 expediciones al año.

SERVICIO TIPO GRAN HOTEL.—T. S. H.—RADIOTELEFONIA. ORQUESTA.—CAPILLA, etc., etc.

Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, y En Santander: SEÑORES HIJO DE ANGEL PEREZ Y COMPANIA. PASEO DE PEREDA, NUMERO 36

# ANUNCIOS

• 0,65  
15 palabras  
• 0,95  
25 palabras

# POPULARES

## VENTAS

**BASCULAS Y BALANZAS**  
—Construcción garantizada Ventas al contado y a plazos. Departamento especial de reparaciones. Constructora Montañesa, calle de Federico Vial.

**CASA PAGO.**—Variado surtido sedas estampadas, desde 2,90. Abrigos señoras entretiempos Charmés, Shantung. Compañía, 11.

**ENCUADERNACION.**—Pastas españolas y demás trabajos. Venta de tarjetas postales. Viuda de Matias Martin. Peso, 5.

**SOMBRERERAS:** Terciopelos, topés, fieltros, lanas, forros, adornos y todo lo que precisen, pueden adquirirlo en el Depósito de «Casa Fémica, S. A.» Representante: Maté, Magallanes, 24, segundo. Teléfono 3794.

**AVISO IMPORTANTE.** Vendo discos de gramófono seminuevos, mitad de precio. «Bar Celta», Cuesta de la Atalaya, 13.

**EL POLIDOR POLISH** deja los coches y los muebles siempre nuevos, y su costo es la tercera parte de sus similares. Bote, 6,50 pesetas. Descuentos especiales para ventas al mayor. Almacenes Antonio González, Becedo, 3, Santander.

**TODO EL QUE DESEE** comprar y vender casas, pisos y tiendas, Burgos, 22, primero, Agencia.

**SE VENDE O ALQUILA** chalet con jardín y garaje, propio para dos familias. Burgos, 22, Agencia.

**OCASION.**—Muebles muy nuevos, por ausencia dueño. Plaza de la Esperanza, 6, 3.ª derecha.

**GRAN LIQUIDACION DE CALZADO!** 1.000 pares de calzado de señora y caballero liquida el comercio «La Virtud», en Santa Clara, núm. 4. Para señora, los zapatos de 18, 20 y 23 los vendo a 12, 15, 16 y 18 pesetas; y los de caballero, de 22, 25 y 26 a 12, 16, 17 y 18, en varias clases, suela de goma y s/ piel. Todo el mes de diciembre tendré verdaderas gangas, y he rebajado todo el calzado moderno el 20 por 100. Así que aproveche usted esta ocasión. «La Virtud», Santa Clara, 4 (antes titulada «La Mía»).

**AHORRAREIS DINERO,** comprando económicamente paraguas, pieles, corsés, velos, medias, calcetines, toquillas y generos de punto, donde Filomena Grávalos. Lealtad, 2.

**UN BUEN VINO.**—Rioja «Montecillo». El preferido por los inteligentes. Sirvelo a domicilio, Lara, Concordia, 14.



**MOLINOS** de todas clases, para mano y fuerza motriz. Trituradoras. — Desintegradoras. Cortadoras. Amasadoras. Invenio surtido. Pídanse catálogos. **MATTHS. GRUBER** Apartado 198, BILBAO

**DON JOSE M. BARBOS** Cisneros, núm. 7, 2.ª SANTANDER

**PORTAFONO «ELITA»**, el mejor gramófono portátil conocido hasta el día. «Al Todo de Ocasión», Santander.

**SOMBRERERIA HERRERO** (Antiguo dependiente de Rivero.) Grandes surtidos en sombreros y gorras. Taller especializado para la reforma de sombreros de caballero. Precios módicos. San Francisco, 22.

**LOS «CALZADOS FAON»** son superiores, de toda garantía, y se continúa su liquidación en Plaza de la Esperanza, núm. 7.

**VENDO CASA** en lo más céntrico de Santander, sitio de gran porvenir. Razón, VOZ DE CANTABRIA.

**CASA PEREZ**, ultramarinos. Hernán-Cortés, 9. Ya conozco esa tienda Vende muy buenos comestibles a precios baratísimos. No confundirse. Palacio de Macho (frente al Mercado). Teléfono 33-20.

**DISCOS PARA GRAMOFONO**, compro, vendo, cambio y alquilo. «Al Todo de Ocasión», Tableros, 3, Santander.

**URGE VENTA** tres sillones madera de barbería. Informes, Antiguo Ateneo, barbería.

**RADIOESCUCHAS.**—Maravilloso Super-Montaña. Único que si os mudáis de casa seguirá funcionando con cualquier clase de luz y también con acumulador y pila, si se quiere. Exclusiva: señor Pereda Mendoza. Torrelavega, 8, segundo. Santander.

**NOVIOS.**—No comprar muebles y tapicería sin visitar los talleres «Casa Alba», Magallanes, 20, donde encontraréis lo más nuevo, artístico y elegante a precios baratísimos.

**HOSPEDAJES**  
**PENSION CONTINENTE.**—Se admiten estables, desde siete pesetas. Habitaciones amplias y al exterior. Cuarto platos. Cuarto de baño. Teléfono. Blanca, 17.

**TRASPASOS**  
**TRASPASO**, por enfermedad, tienda, poca renta, esquina, dos escaparates, mostrador mármol, sitio gran porvenir. Razón, VOZ CANTABRIA.

**PROFESORAS EN PARTOS**  
**VISITACION F. TOLOSA** Profesora en partos, matronista. Hospedaje embarazadas. Florida, 7, 4.ª

**ESPERANZA GOMEZ**, profesora en partos. Hospedaje embarazadas. Consulta diaria. Santa Clara, 7, cuarto Santander.

**FELISA ARISTA.**—Profesora en partos. Diplomada en Salamanca. Del Seguro de Maternidad. Numancia, 4, cuarto. Teléfono 31-89.

**ALQUILERES**  
**SE ALQUILA** piso amueblado económico, bien soleado, temporada invierno o año. Razón Administración.

**ALQUILO HABITACIONES** dormir, caballero o señora, sitio céntrico, 21 y 24 pesetas mensuales. Santa Clara, 8, 4.ª derecha.

**DIEZ DUROS** entresuelo, sol todo el día. Informes, esta Administración.

**ALQUILASE LOCAL** en San Simón, 3, indicadísimo para frutería o huertería, con estantería y mostrador.

**ALQUILO** piso muy soleado, parte de jardín, cuarto de baño, termosifón. Informes, Administración.

**GARAJE** bien instalado, se alquila. Avenida Alonso Guillón, 34 accesorio. Portería informarán.

**ENSEÑANZA**  
**LESSONS** of English we teach to speak Write and translate. Academia Mercantil. Primero Mayo, 18, segundo.

**VARIOS**  
**ELECTRICISTA MARTINEZ.**—Instalaciones y reparaciones de luz y timbres capital y pueblos; especialidad en instalaciones ocultas. Bombillas, a 1,30. Atarazanas, 6. Teléfono, 18-41.

**AUTOMOVILISTAS!** ¿Quiéren reparar su automóvil? Visiten Trueba y Fernández, con máquinas especiales para toda clase de trabajos. Absoluta garantía. Ex maestro de la Studebaker, Pierce Arrow y Erskine, de Madrid. Isabel la Católica, 15.

**INSTALACION** motores, bndinaje, toda clase de reparaciones. D. Campocorral. Llamar teléfono 18-06.

**GRABACIONES** de las españolas. Protocolos. D. Campocorral. Calle González. San José, 11.

**HABILITADOS:** Manuel Llano Sarabia e hijos, gestionan, cobran y pagan pensiones, retiros y jubilaciones, con brevedad y economía. Apoderan más de 1.000. Plaza de la Esperanza, 3, 2.ª

**BAR «VILLA ROSA»**, calle Cuesta, 1. Vino Blanco de La Nava. Manzanilla Sanlúcar. Tapas al estilo de Andalucía.

**NOVIAS Y NOVIOS:** ¿Queréis economizar dinero? Comprad los muebles fabricados en Casa Maté. Primavera Alameda, 28. Teléfono 37-94.

**AUTOMOVILISTAS!!!** ¿Daría usted cien pesetas por quince céntimos? ¿No? Pues, ¿por qué estropea su coche haciéndole funcionar a excesiva temperatura, cuando por una cantidad despreciable puede arreglar su radiador, causa de esta anomalía? No sea desconfiado por sistema; infórmese por sus amistades. Seguramente le dirán que nadie puede hacerle trabajos más perfectos a ningún precio. Nidos nuevos de todos los precios, para todas las marcas. Construcción, limpieza interior, reparaciones, soldadura autógena. Rigurosa garantía. Radiadores Mosterin, Lope de Vega, 15.

**SU BATERIA** quedaría como nueva por muy deteriorada que esté. Consúltelos. Mesones, Juan de Alvear, 3.

**RADIO «ALPHA»** se encargará de efectuar las reformas que usted desee en su aparato, poniéndole a la altura de cualquier receptor moderno. Rualasal, 2.

**PAPEL PARA ENVOLVER**, se vende, por arrobas, en la Administración de este periódico.

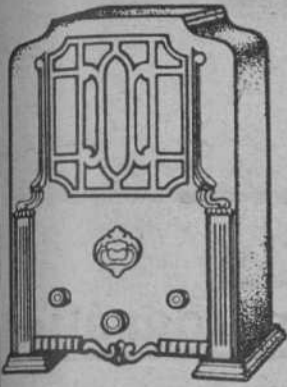
**EDITORIAL MONTAÑESA S. A.**—No solamente edita LA VOZ DE CANTABRIA, sino que también dispone de perfectos talleres para toda clase de trabajos de imprenta. San José, número 19.

## IMPRESOS

Los perfeccionamientos mecánicos de que disponemos en nuestros talleres, que son los de LA VOZ DE CANTABRIA, nos permiten hacer toda clase de trabajos de imprenta con : : economía y perfección : :

**EDITORIAL MONTAÑESA**  
SAN JOSE, 19  
TELÉFONO 15-57 APARTADO 25

**TOS BRONQUITIS JARABE FAMEL ENFERMEDADES PECHO**



**A LOS COMPRADORES DE RADIO**

No compren sin probar los aparatos "COLUMBIA", "ZENITH" y "COLONIAL"

Corriente alterna y continua  
Unico representante para Santander y su provincia:  
**GARAGE CENTRAL** EXPOSICION DE APARATOS

Paseo de Pereda, 28 - Teléfonos 26-39 y 28-29  
PRECISAMOS SUB-AGENTES PARA VENTA DE APARATOS

No olvide usted; contra CALLOS, DUREZAS y VERRUGAS únicamente

**JEIL**

Desconfíad de otras recomendaciones y exigid siempre **CURA-CALLOS «JEIL»**.

PRECIO: PESETAS 1,75 EL TUBO. EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Representante para Santander: Don Julián Piñal. Santa Clara, 8, primero.



**Compañía del Pacífico LINEA DE CUBA**

PARA HABANA (CANAL DE PANAMA), COLON, PANAMA, PAYTA, CALLAO, MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO  
Vapor «ORDUNA», 20 de diciembre de 1931.  
Vapor «ORCOMA», 7 de febrero de 1932.  
Vapor «ORDUNA», 13 de marzo de 1932.

Todos estos barcos admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases y carga.  
PRECIOS EN TERCERA CLASE PAR HABANA (incluidos los impuestos)

Por vapor «ORCOMA»..... Ptas. 545,25  
Por los demás buques... Ptas. 555,25

Dirigirse para toda clase de informes a sus Agentes en SANTANDER: HIJOS DE BASTERRECREA.—Paseo de Pereda, número 9.—Teléfono 34-41.  
DIRECCION TELEGRAFICA: «BASTERRECHEA».

**Tapicería ALFREDO DE LA TORRE GENERAL ESPARTERO, 4**

Miliones alta fantasía y confort.—Confección y arreglos de tapicería en todos los órdenes. Esta Casa es la preferida por las personas de buen gusto

**Ferretería MORETON**

ATARAZANAS, 4

**ESPECIALIDAD EN ESTUFAS DE GASOLINA**

Gran novedad: Artículos de mesa, irrompible marca "Corona", producto nacional.

**HERNIADOS Quebrados**

**Ahora que podéis debeis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, **SR. TORRENT**, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, **PORQUE CURA Y VENDE SIEMPRE** con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean, en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en **SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS, COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS**. Este maravilloso aparato, **QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS** de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud, no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá **GRATIS** a cuantos se le presenten en **SANTANDER**, y en el **HOTEL IGNACIA** (Colosía, 1), únicamente el sábado próximo, día 12 del corriente, de nueve a una y de tres a cinco.—NOTAS: En Oviedo, el día 11, en el Hotel Central, y en Bilbao, el día 13, en el Hotel Marañón (Correo, 23).

**ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.**  
**TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13. «CASA TORRENT»**

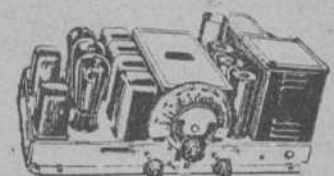
**Diamante**  
El mejor de los vinos blancos españoles  
**Bodegas Franco-Españolas**  
y sus vinos tintos son preparados por las palmarés más delicadas

**TALLERES ELECTROMECANICOS MORA**  
ESPECIALIDAD EN MOTORES DIESEL Y TURBINAS HIDRAULICAS  
San Fernando, 42.—Santander.

**FAROS BOCINAS BUJIAS**  
Artículos **BOSCH**  
**ISAAC SANTIAGO**  
Alfonso VIII, 2 (detrás de Correos)  
**SANTANDER**

**METALES**  
Plomo, antimonio, estaño, cobre, ferro-aleaciones, tubos, chapas y placas de latón y de cobre, aluminio, etc., etc.  
**BONIFACIO LOPEZ**  
Alameda de Recalde, núm. 17  
**BILBAO**

**Stewart Warner 1931**  
Receptores Electricos



Para corriente alterna y continua.  
**METALURGICA L. CORCHO**  
Paseo de Pereda, 1

**Casa FUENTE**  
Puerta la Sierra (frente al Curtido).  
Hules.—Alfombras.—Diversidad en artículos de aluminio, loza y cristal.

**Vapores Correos Españoles de la Compañía Trasatlántica**



LINEA DE CUBA Y MEXICO

Salidas fijas de Santander, el día 18 de todos los meses.

Próximas salidas de Santander (salvo contingencias):

Vapor «CRISTOBAL COLON», el día 18 de diciembre 1931.

Vapor «HABANA», el día 18 de enero de 1932.

Admitiendo pasajeros de todas clases y carga con destino a **HABANA** y **VERACRUZ**. Estos buques disponen de camarotes de cuatro literas y comedores para emigrantes.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE ORDINARIA

Para **HABANA** ..... Ptas. 535, mas 20,25 de impuestos.—Total, 555,25.  
Para **VERACRUZ** ..... Ptas. 385, mas 13,50 de impuestos.—Total, 398,50.

LINEA MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El día 5 de diciembre saldrá de Barcelona el vapor «URUGUAY», admitiendo pasajeros de todas clases y carga con destino a **RIOJANEIRO**, **MONTEVIDEO** y **BUENOS AIRES**.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE ORDINARIA PARA AMBOS DESTINOS (INCLUIDOS IMPUESTOS): Pesetas 563,50.

Para más informes y condiciones, dirigirse a sus Agentes en Santander:

**SEÑORES HIJO DE ANGEL PEREZ Y COMPANIA**

Paseo de Pereda, 36.—Telegramas y telefonemas: «GELPEREZ».

**ROYALTY**

Gran Hotel - Café - Restaurant.  
**JULIAN GUTIERRES**  
CASA ESPECIALIZADA EN **BANQUETES, LUNCHS y TES** con servicio moderno del más refinado gusto.  
**RESTAURANT RENOMBRADO**  
Plato del día:  
Mollejas bresseadas Grissette

EN **Anuncios Populares** a **0,65 y 0,95** encontrará usted algo que le interese

«ALFA» La máquina para coser y bordar sin competencia  
«ALFA» De fabricación netamente española  
«ALFA» Perfección, presencia ción y precio  
«ALFA» Enseña el bordado GRATIS  
«ALFA» Calderón, 1 SANTANDER  
«ALFA» Posada Herrera, 5 TORRELAVEGA



PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS EN MALAGA

ENCARGUE SUS TRABAJOS TIPO-GRAFICOS EN LA "EDITORIAL MONTANESA"

## CARNET MUNDANO

NOTAS VARIAS

Regresaron de Bilbao los señores de Ceballos (don José Luis).

\*\*\*

Para Pontevedra, donde se posesionará nuevamente de su cargo de presidente de aquella Audiencia, marchó don Emilio Lécalle.

\*\*\*

De su finca de Pesués han llegado los señores de Sánchez Movellán (don Adolfo) con su familia.

\*\*\*

De Bilbao, la señora de Ceballos (don Andrés).

\*\*\*

A Vizcaya, procedentes de Londres y París, llegaron los marqueses de Arriuce de Ibarra.

\*\*\*

Para el mismo lugar marchó don Antonio Gonpo.

\*\*\*

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, primogénito de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo el distinguido procurador de los Tribunales, don Francisco Cubría Sáinz, nacida doña Monserrat Mirapeix.

Felicitemos al joven matrimonio por tan grato acontecimiento.

## APUNTES

# UN CAMINANTE

Todo caminante encierra un misterio. Al verle pasar con su saco al hombro, sus botas claveteadas y rígidas, su barba crecida y su andar lento, vienen a nuestra memoria leyendas de viejos libros y pensamos cuál será su vida errante, cuáles sus ilusiones, adónde marchará con sus botas claveteadas devoradoras de kilómetros, qué cosas habrán visto sus ojos llorosos y grises.

\*\*\*

Ha pasado esas luces que el hombre enciende en sus ciudades, villas y campamentos: pasó también por las orillas del río, bajo la verdadera luz, la luz del sol. En la ciudad pidió de puerta en puerta, durmió en un rincón, al socaire de una estatua. Amaneciendo partió para el campo, donde sopla el aire sano de los bosques y de las colinas.

Se pierde por veredas y caminos. Le es lo mismo una ruta que otra. Pasa poblados y pasa montañas. La lluvia cae sobre su saco y sobre su cara curtida; una luz amarillenta se proyecta sobre el camino, reflejándose en los charcos. Entra en la taberna y calienta su cuerpo con el ambiente tibio de las respiraciones. El rasgueo de una guitarra lo adormece. Friamente es invitado a salir a la calle. "Hay que cerrar", le dicen.

Aún suenan en sus oídos, quizás en otros tiempos acostumbrados a distinguir finas melodías, los acordes de la vieja guitarra. La noche se cierra sobre su cabeza. Como los pájaros extraviados, busca en la Naturaleza acogedora un sitio que necesita para el descanso. Carece de afectos, nadie le trata

## Ante los nuevos presupuestos Hay que hacer justicia al personal de Telégrafos

Siempre que un Gobierno se dedica a la ardua labor de confeccionar los presupuestos generales del Estado, comienzan a brotar, por medios diversos, las aspiraciones de los funcionarios que anhelan mejoras en sus sueldos o en sus categorías; esa labor se extiende, después, al Parlamento, con el propósito de conseguir lo no alcanzado o de asegurar lo que se obtuvo.

Esas aspiraciones, en la inmensa mayoría de los casos se basan en necesidades efectivas, verdad; pero, muchas veces es comprensible, que los Gobiernos o el Parlamento no puedan atenderlas. Ahora bien, hay casos en que la necesidad es tan evidente y afecta de tal modo, y por igual a los intereses de los funcionarios y al interés del Estado, que no puede ni debe negarse su reconocimiento y la solución satisfactoria, encuadrándola en el presupuesto correspondiente. Uno de estos casos es el que ahora ofrece el digno y sufrido personal del abnegado Cuerpo de Telégrafos, al cual es, a nuestro juicio y a juicio de la opinión pública, preciso hacer justicia, sacándole de la hondonada en que se encuentra, seguramente, su interior satisfacción por la continua diferencia que hay, con respecto a los demás funcionarios del Estado, en la remuneración de su delicado, espinoso y transcendental servicio.

No hay ningún otro funcionario civil del Estado, sobre el cual pese un trabajo tan duro y desempeñado en condiciones tan adversas y difíciles. Los telegrafistas trabajan día y noche; las im-

perfecciones unas veces, la carencia otra, del material preciso les impide dar el servicio como el público lo necesita y reclama. De otra parte concesiones hechas por anteriores Gobiernos—y por el actual mantenidas aún—, la falta de unificación de tarifas; las jornadas extraordinarias inferiores en más de una peseta y a veces en más de dos, a lo que perciben los restantes funcionarios de la administración pública, pues a los telegrafistas se les pagan a razón de 1,32, 1,25, 1,00 y 0,75, y la jornada nocturna a 0,75 y sólo desde las doce de la noche hasta las seis de la mañana; todo eso evidencia que dicho laborioso e inteligente personal telegrafista, lucha, presta sus servicios, como hemos expuesto anteriormente, en condiciones de notoria e injusta desigualdad con relación a los demás empleados del Estado.

Esa injusticia contrasta con los méritos reconocidos y el prestigio que acredita el homenaje que a los Cuerpos de Comunicaciones ofrecerán en Madrid varios elementos sociales, como tributo de admiración a una vida entera de abnegación, de sacrificio, de patrióticos esfuerzos.

Hace poco se ha publicado en la prensa un gráfico que demuestra que el sueldo medio de los telegrafistas es de pesetas 4,950 al año; y el de los demás funcionarios de la administración pública de 6,000 como mínimo; habiendo todavía en ese sufrido Cuerpo de Telégrafos un 80 por 100 de sueldos anuales de 3,000 pesetas, que perciben hombres que llevan ocho y nueve años de servicio.

El ministro de Comunicaciones, el Gobierno y el Parlamento deben, al abordar este problema, demostrar que ha llegado, realmente, en España, la hora de la justicia.

## Casa de Salud Valdecilla

Sesión para hoy, jueves, 10 de diciembre, a las siete de la tarde, en el anfiteatro.

Doctores Soto y Castellano.—«Un caso de inedia incompleta».

Doctores Collazo, Puyal y Castellano.—«Efectos de la adrenalina sobre el ácido láctico de la sangre en el hombre».

Doctor Picatoste.—«Dos historias clínicas de riñón gaseoso».

## Ateneo Popular

SECCION ESPERANTISTA

Esta Sección celebrará el martes, día 15 del corriente, 72 aniversario del natalicio del gran humanista L. L. Zamenhof, una velada conmemorativa con un té fraternal, a la cual se invita por la presente nota a todos los correligionarios y socios simpatizantes con la lengua internacional.

Dicha velada será a las nueve de la noche, rogándose a los que deseen participar se inscriban antes de dicha fecha en Conserjería.

## TRIBUNALES

SENTENCIA

Por conformidad de las partes se ha dictado sentencia en la causa instruida en el Juzgado de Laredo, por lesiones, condenando a José Talledo Salviejo a cuatro meses y un día de arresto mayor e indemnización de 471 pesetas a la perjudicada, Milagros Clemente.

## El arte cinematográfico

Gran Cinema.—"Hay que casar al príncipe"

Conocíamos ya esta película, que alcanzó éxito en los tiempos en que el cine sonoro no se había vulgarizado. El argumento estaba desarrollado según la técnica de cine mudo, y ya entonces advertimos las finas excelencias de la novela corta que se desarrolla en un ambiente humorístico, finamente tratado y construido para pasar el rato lo más apaciblemente posible.

En la versión sonora que ayer presenciáramos y oímos en el Gran Cinema, el argumento logra un aumento de valores. Muy bien realizada, y los actores—Mojica, Conchita Montenegro y Manuel Ligeró, en primera fila—, con tratamiento de excelencia.

El público apreció las bellezas del "talkie" y salió complacido del estreno.—J. S. C.

## Aspiraciones de clase

## Sindicato de Secretarios de Administración local

Se nos ruega la inserción de esta nota:

«Interpretando el acuerdo adoptado por el Congreso extraordinario de funcionarios técnicos de la Administración local, un grupo de secretarios ha iniciado la constitución de un Sindicato que seguirá las normas de la Unión General de Trabajadores.

El Sindicato de Secretarios de la Administración local de España no nace para ir en contra de la colegiación. Por el contrario, se crea para ayudarla, para reforzarla, para dar a la clase un organismo de clase capaz de orientarla en armonía con las realidades del momento. La misión principal del Sindicato será la defensa de todo el secretariado en aquellos aspectos a que no alcance la acción señalada a los Colegios oficiales, cuya necesidad de existencia, como coadyuvantes del Poder público y para procurar a la clase una capacitación profesional perfecta, reconoce y defiende.

No limitará su labor a lo indicado anteriormente el Sindicato. Los funcionarios públicos tienen el deber profesional y ciudadano de ir mejorando el medio rural y urbano, especialmente el primero, en que desenvuelven sus actividades. Paralela, pues, a la defensa de la clase irá una acción constante, legal y desinteresada al servicio de los pueblos, que es tanto como poner por obligación y por deber al servicio de España la actuación material y moral de los sindicatos.

Componen la Comisión organizadora don Lorenzo Millo, don Apolinar Martín Hurtado, don Pedro Ginestal, don Juan Lamonedá, don Ramón Santos Vicente, don Laureano de Lucio, don Mariano Rabinad, don Pantaleón Herrero y don Bernardo Carnicero, a quienes indistintamente pueden dirigirse las adhesiones.»

IMPRESOS DE TODAS CLASES SE HACEN EN LOS TALLERES DE "EDITORIAL MONTAÑESA"